

MEETING YOU TZ

Metz Métropole
Meeting and
event planner

Metz, métropole
Art & Tech
À 1h20 de Paris

Metz Métropole,
an Art & Tech conurbation
only 80 minutes
from Paris

METZ CONGRÈS - ROBERT SCHUMAN

INSPIRE ME
TZ

inspire-metz.com

INSPIRE METZ

Agence d'attractivité au service de Metz Métropole

UNE ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION

Issue de la fusion entre l'Office de Tourisme de Metz Métropole et l'agence de développement économique, l'agence d'Attractivité Inspire Metz vise à :

- ◆ **diversifier l'offre touristique** de la Métropole ;
- ◆ **qualifier le développement économique** de manière à capter les emplois à haute valeur ajoutée ;
- ◆ **consolider la destination d'affaires Metz/Amnéville-les-Thermes.**

L'agence porte la marque Inspire Metz, qui condense en un signe et une signature l'énergie créatrice de la métropole « art & tech ».

En matière de Tourisme d'Affaires, l'agence est votre interlocutrice pour l'accueil, le renseignement, et l'élaboration de propositions de congrès, séminaires ou conventions sur notre territoire, à la conjonction de quatre grands pays européens.

INSPIRE METZ

Development agency at the service of Greater Metz (Metz Métropole)

A TEAM AT YOUR DISPOSAL

Resulting from the merger between the Greater Metz Tourist Office and the economic development agency Inspire Metz aims to:

- ◆ **diversify the tourist offer in the conurbation;**
- ◆ **strengthen economic development** to attract high added value jobs;
- ◆ **consolidate Metz/Amnéville-les-Thermes as a business destination.**

Standard bearer of the métropole strategy, Inspire Metz condenses the creative energy of Metz into one sign and signature.

Regarding Business Tourism, the agency is the privileged partner for hosting and organising conferences, conventions, seminars and incentive programmes in our region, at the heart of regional and cross-border European networks.



CONTACT

Agence Inspire Metz - Direction du Tourisme d'Affaires
2 place d'Armes - J.F. Blondel - CS 80 367 - 57007 Metz Cedex 1
Pierre-Jean GUERRA
Tél. : +33 (0)3 87 16 96 85
pjguerra@inspire-metz.com/congres-metz.com

LÉGENDE DES PICTOGRAMMES / PICTOGRAMS

Le lieu dispose d'une connexion WiFi. **WiFi connection available.**



Le lieu possède un extérieur type terrasse, cour ou jardin.



Patio, courtyard or garden area.

Service traiteur imposé.



Venue caterer only.

Service traiteur libre.



Own choice of caterer.

Transports en commun accessibles depuis le lieu. **Public transport accessible from venue.**



Lieu accessible aux personnes handicapées. **Accessible for disabled people.**



Un restaurant existe au sein de la structure de location.



Restaurant on the premises.

Climatisation. **Air conditioning.**



Piscine.

Swimming pool.



Chambre.

Bedroom.



Parking public gratuit à proximité. **Free public car park nearby.**



Parking public payant à proximité. **Free public car park nearby (ticket required).**



Parking privé gratuit à proximité du lieu. **Free private car park nearby.**



FOLLOW METZ

ORGANISER UN ÉVÉNEMENT À METZ

PAGE 05

METZ MÉTROPOLE

Laissez-vous surprendre par Metz et son histoire, ses grandes fêtes populaires traditionnelles et sa vision d'avenir. **PAGE 07**

ACCESSIBILITÉ

Comment vous rendre à Metz, quel que soit le moyen de transport que vous choisissiez. **PAGE 19**

LIEUX DE RÉCEPTION

4 catégories de suggestions pour vous permettre d'organiser votre événement sur mesure, selon vos besoins. **PAGE 25**

SE LOGER ET SE RESTAURER

Découvrez notre sélection d'hôtels et de restaurants, des plus abordables aux plus raffinés. **PAGE 57**

SERVICES ET INCENTIVE

Traiteurs, prestataires techniques, services de sécurité, activités team building, événements d'entreprises ou encore service de sécurité événementielle sont à votre service. **PAGE 71**

SE DIVERTIR

Toutes les visites incontournables dans et hors agglomération messine, pour découvrir la destination sous un autre aspect. **PAGE 81**

ORGANISING AN EVENT IN METZ

PAGE 05

GREATER METZ

Be amazed by Metz and its history, its traditional popular festivals and its vision for the future. **PAGE 07**

ACCESSIBILITY

How to get to Metz, whatever your mode of transport. **PAGE 19**

CONFERENCE VENUES

3 categories to help you organise a customised event that meets your specific requirements. **PAGE 25**

ACCOMMODATION AND MEALS

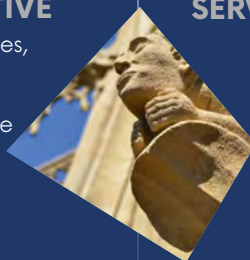
Check out our selection of hotels and restaurants, from the most competitively-priced to the most elegant. **PAGE 57**

SERVICES AND INCENTIVES

Caterers, technical service providers, security services, team building activities, corporate events or event security services are at your service. **PAGE 71**

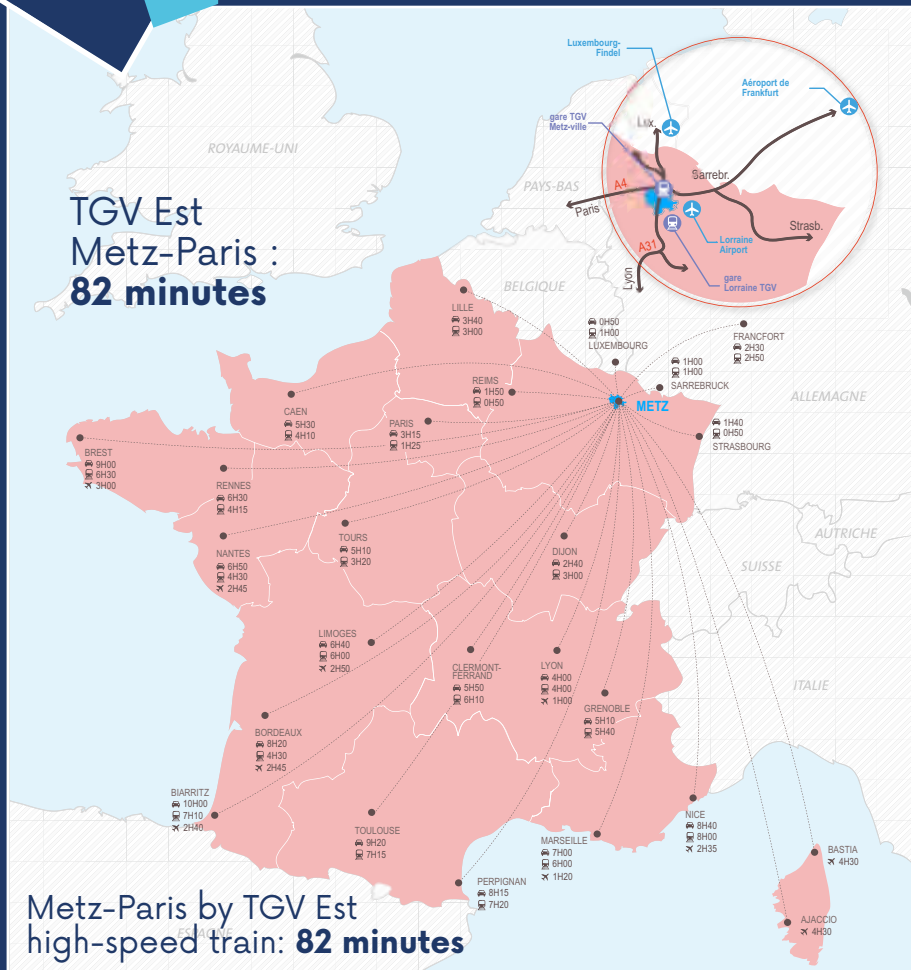
ENTERTAINMENT

All the main sightseeing venues in and around Metz for a different view of your destination. **PAGE 81**



FIND METZ

METZ MÉTROPOLE GREATER METZ



CHIFFRES CLÉS

Metz Métropole, située au cœur du territoire des **3 frontières** (Allemagne, Belgique, Luxembourg), compte **235 000 habitants** répartis sur **44 communes**, et **30 millions de personnes accessibles** dans un rayon de 200 km.

KEY FIGURES

Greater Metz, at the centre of the **3 Borders area** (Germany, Belgium, Luxembourg), has a population of **235,000** in **44 towns and villages**, and access to **30 million people** within a 200 km radius.



Gare de Metz.

Metz Station.

ORGANISER UN ÉVÉNEMENT D'AFFAIRES À METZ DES ACTEURS LOCAUX À VOS CÔTÉS ORGANISING A BUSINESS EVENT IN METZ LOCAL PARTNERS AT YOUR SIDE

1. LES ACTIONS DE L'AGENCE INSPIRE METZ 1. THE ACTIONS OF THE AGENCY INSPIRE METZ

L'agence est l'interlocutrice privilégiée pour **l'organisation de vos congrès, colloques, séminaires, conventions.**

Nos principaux engagements :

- ◆ **accompagnement pour la réalisation du dossier de candidature ;**
- ◆ **interface avec les acteurs clés** (institutionnels, prestataires privés) ;
- ◆ **gestion des demandes d'hébergement** et tarifs négociés ;
- ◆ **remise d'un kit d'accueil ;**
- ◆ **stand de bienvenue de l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme sur le lieu de l'événement** (en cas d'événements de plus de 500 personnes) ;
- ◆ **World Trade Center Metz-Saarbrücken: borne de bienvenue pour une information « business friendly » qualifiée, étude et organisation d'un programme de rencontres économiques et de visites en présence de conseillers** selon planning (valable pour les événements à partir de 200 personnes sur demande).

The agency is the privileged partner for **organising your conferences, symposia, seminars and conventions.**

We are essentially committed to:

- ◆ **providing support for the development of the application file;**
- ◆ **interfacing with the key players** (institutional, private service providers);
- ◆ **managing requests for accommodation** and negotiated rates;
- ◆ **issuing a reception kit;**
- ◆ **setting up a welcome stand of the Agency Inspire Metz - Tourist Office reception stand at the event's venue** (in the case of events with more than 500 people);
- ◆ **Metz-Saarbrücken World Trade Center: an expert "business friendly" information terminal, examining and organising a scheduled programme of economic meetings and visits with advisors on hand** (available on request for events with at least 200 people).



Jardin botanique, Montigny-lès-Metz.

The botanical garden, Montigny-lès-Metz.

2. L'APPUI DE METZ MÉTROPOLE 2. SUPPORT OF METZ MÉTROPOLE

La Métropole peut attribuer des subventions pour les manifestations en lien avec les filières stratégiques du territoire. L'agence vous accompagne dans la rédaction et le dépôt de la demande.

Greater Metz (Metz Métropole) can provide subsidies for events related to the region's strategic sectors. The agency helps you write and submit your request.

3. L'APPUI DES PARTENAIRES DANS LE CADRE DE LA CHARTE D'ACCUEIL DU TOURISME D'AFFAIRES 3. BACKING FROM PARTNERS IN THE FRAMEWORK OF THE BUSINESS TOURISM RECEPTION CHARTER

Les principaux acteurs du Tourisme d'Affaires se sont impliqués dans **une démarche d'excellence de l'accueil des grands événements professionnels** (de 150 personnes minimum ou au cas par cas) à travers une charte d'accueil.

Leurs principaux engagements sont :

- ◆ **cocktail de bienvenue offert ;**
- ◆ **mise en avant des événements sur les sites Web institutionnels ;**
- ◆ **commerces (selon liste participants) : offre promotionnelle et services premium réservés aux congressistes...**

With their reception charter, the key Business Tourism players are committed to **excellence in their approach to welcoming major professional events** (for at least 150 people or case by case).

Their main commitments:

- ◆ **free welcome cocktail;**
- ◆ **highlighting events on the institutional websites;**
- ◆ **retailers (see list of participants): promotional offer and premium services reserved for congressists...**

4. AUTRES SERVICES UTILES PROPOSÉS (PAYANTS) 4. OTHER USEFUL SERVICES PROPOSED (SUBJECT TO CHARGE)

- ◆ **Gestion des inscriptions via un module Web ;**
- ◆ **World Trade Center Metz-Saarbrücken : organisation d'un networking économique ou de rencontres B to B.**

- ◆ **Registration management via a web module;**
- ◆ **Metz-Saarbrücken World Trade Center: organising B-to-B meetings or economic networking.**

LET ME SEE
TZ

INSPIRE ME
TZ

Porte des Allemands, Metz | The Germans Gateway, Metz.



La Grande Roue sur la place d'Armes pendant les Marchés de Noël de Metz |
The Big Wheel on the Place d'Armes during the Metz Christmas Markets.



Vue aérienne de Metz.

Aerial view of Metz.

METZ, UN CŒUR D'AGGLOMÉRATION HISTORIQUE

3 000 ans d'histoire ont forgé un caractère profond à la ville de Metz. Occupé dès la fin de l'âge du bronze, soit 1 100 ans avant Jésus-Christ, le site de Metz devient un oppidum gaulois, **chef-lieu de la cité des Médiomatriques**. Durant la conquête des Gaules par Jules César, se développe une importante cité gallo-romaine, **Divodurum Mediomatricorum**. Thermes et aqueducs marquent alors le paysage tandis qu'un **amphithéâtre de 25 000 places**, aujourd'hui enfoui dans son sous-sol, témoigne de l'importance de la ville.

Au VI^e siècle, Metz est capitale du royaume mérovingien d'Austrasie et connaît une grande notoriété dans le monde de la chrétienté durant la Renaissance carolingienne. Au X^e siècle, avec l'ensemble de la **Lotharingie**, future Lorraine, Metz est intégrée à l'Empire romain germanique. Devenue République, la ville connaît sa plus riche période jusqu'au XV^e siècle. De culture romane, elle accepte en 1552 d'être placée sous protection française. Son rattachement à la France est consacré en 1648 par le traité de Westphalie : Metz devient la **capitale de la Province des Trois Évêchés**. Annexée par l'Allemagne en 1871, la ville redevient française en 1918 et connaît une deuxième annexion allemande de 1940 à 1944.

METZ, A HISTORIC OLD TOWN

A history stretching back 3,000 years has forged the character of the city of Metz. Occupied in the late Bronze Age 1,100 years BCE, Metz became a Gallic hill fort and **the main settlement of the Mediomatrici tribe**. During Julius Caesar's conquest of Gaul, a major Gallo-Roman town developed here, **Divodurum Mediomatricorum**. Roman baths and aqueducts were built and a **25,000-seat amphitheatre**, now hidden underground, was an indication of the town's importance.

In the 6th century, Metz was the capital of the Merovingian kingdom of Austrasia and it was particularly well-known throughout Christendom during the Carolingian Renaissance. In the 10th century, Metz, like the rest of **Lotharingia** (the future Lorraine) was annexed to the Holy Roman Empire. Later, it became a republic. This was the wealthiest period in its history, lasting until the 15th century. Its culture was Romanesque and, in 1552, the town agreed to be placed under French protection. It was formally annexed to France in 1648 by the Treaty of Westphalia, becoming the **capital of the Province of the Three Bishops**. In 1871, it was annexed by Germany and it was not returned to France again until 1918. Between 1940 and 1944, it underwent a second period of annexation to Germany.

Ouverte sur l'Europe, tournée vers les technologies de demain, Metz conjugue sa passion pour l'**art contemporain** à son attachement aux valeurs transmises par son passé. La ville compte **42 monuments classés et 58 monuments inscrits ainsi que 3 sites inscrits et 3 sites classés** au titre des monuments historiques. Le patrimoine messin est riche et, malgré les aléas de l'Histoire, remarquablement préservé dans un **cadre de verdure** au confluent des rivières de la Moselle et de la Seille. Il compte nombre d'édifices religieux, civils et militaires. La lumière naturelle et la couleur miel de la plupart de ses bâtiments proviennent de la **Pierre de Jaumont**, exploitée en Moselle depuis plusieurs siècles.

En 2011, la ville procède à un dépôt de dossier de candidature pour son classement au patrimoine mondial de l'**UNESCO**. En janvier 2014, le Comité National des Biens Français émet un avis favorable à cette candidature.

LÉGENDES MESSINES

■ La légende du **Graouilly** : monstre mi-dragon, mi-serpent, il est l'une des figures légendaires de la ville. On le retrouve sur quelques façades, à la Cathédrale... et sur l'écusson du FC Metz !

■ Le « **Père Fouettard** » est le sinistre acolyte de Saint-Nicolas. Lors de son passage le 6 décembre, ce dernier distribue des cadeaux aux enfants sages pendant que le Père Fouettard dispense des coups de martinet aux vilains garnements.

Metz is a forward-looking European city that promotes the technologies of the future, a city that combines its passion for **contemporary art** with its love of the values handed down through its history. It has **42 historic monuments and 58 listed buildings as well as 3 listed sites and 3 historic locations**. In fact, Metz, lying at the confluence of the Moselle and Seille rivers, boasts a rich heritage and, despite the vicissitudes of history, it is remarkably well-preserved, with a large number of outstanding religious, civil and military buildings. The natural light and the honey tones that characterise most of its buildings come from **Jaumont stone**, which has been quarried in Moselle for several centuries.

In 2011, the City Council filed an application with **UNESCO** for inclusion on its World Heritage list. In January 2014, France's national assets committee (Comité National des Biens Français) expressed its support for the application.

LEGENDS FROM METZ

■ **The Graouilly**: this monster, half-dragon and half-serpent, is one of the city's most iconic figures. It can be seen on a number of facades, on the cathedral – and on the shield of the local football team, FC Metz!

■ **"Père Fouettard"** (the Bogyman) is St. Nicholas' sinister sidekick. When St. Nicholas visits the city on 6 December, he gives presents to children who have been good while the Bogyman threatens naughty children with a strap.



Fêtes de la Mirabelle 2017, Metz.

2017 Mirabelle-Plum Festival, Metz.

FORMULES MESSINES

Les Messins :

- font une pause « entre midi » : espace-temps débutant à midi et se finissant à 14 h ;
- mettent des déterminants devant le prénom des gens : « La » Michèle, « Le » Jean-Luc ;
- « ferment » la lumière ;
- « clanchent » la porte ;
- mangent des « schnecks » et non des « pains aux raisins ».

METZ LA TOURISTIQUE

Sur 305 km², le pays messin regorge de **villages authentiques** aux paysages calmes et verdoyants, dotés de **vestiges millénaires**. Vous apprécierez le charme des coteaux mosellans et des cœurs de ville animés, des petites communes nichées dans les méandres de la Seille, des ruelles pittoresques... Les **44 communes de Metz Métropole** dévoilent de **multiples richesses** touristiques, culturelles et architecturales.

Les labels de la ville de Metz

Metz est estampillée *** au guide vert Michelin, certifiée « Qualicongrès » et « Ville Vélotouristique », et détient le Grand Prix National de Fleurissement.

■ **Juin 2006** : création de la signature gastronomique « **Les Tables de Rabelais** » par l'Office de Tourisme.



Le Graouilly, le dragon de Metz.
The Graouilly, the dragon of Metz.

METZ FOR TOURISTS

The 305 sq. km. Metz area has an abundance of **authentic villages** set in quiet green countryside, dotted with **vestiges of ancient times**. You'll love the delightful hills of Moselle and the bustling urban centres, the small towns nestling in meanders of the River Seille and the picturesque little streets. The **44 towns and villages in Greater Metz** offer **so much to see and do**, so many cultural and architectural treasures.

Labels awarded to Metz

Metz is a 3-star city in the Michelin Guide. It is also a "Qualicongrès" town, a "Ville Vélotouristique" and a winner of the national floral award, the "Grand Prix National de Fleurissement".

■ **June 2006**: The Tourist Office launches its fine dining scheme, "**Les Tables de Rabelais**".

■ **2007** : obtention par la ville de Metz du Trophée Européen de l'accessibilité.

■ **2007** : modernisation, extension et qualification du port de plaisance, labellisation Pavillon Bleu.

■ **2007** : obtention par la ville de Metz du Prix National Lumière des arts de la rue.

■ **2010** : confirmation de la ville de Metz au titre du label « Quatre fleurs » du Comité National des Villes et Villages Fleuris.

■ **2010** : entrée du Jardin Botanique dans le réseau « Jardins sans Limites ».

■ **Juin 2011** : obtention par la ville du Prix Lumière 2011 décerné par l'Association Française de l'Éclairage.

■ **Novembre 2011** : Metz devient « Ville d'Art et d'Histoire ».

■ **Février 2015** : Metz est classée station de tourisme.

Alternatives aux visites classiques

Une alternative aux visites classiques de la ville de Metz et de son patrimoine : petit train touristique, promenades en bateau, jeux de piste et rallies.

CONTACT

Agence Inspire Metz -
Office de Tourisme
2 place d'Armes - CS 80367
57007 Metz Cedex 1
Tél.: +33 (0)3 87 39 00 00
Fax: +33 (0)3 87 36 59 43
tourisme@inspire-metz.com

■ **2007**: The City of Metz wins the European Access-City award.

■ **2007**: The marina is modernised, extended and granted "Blue Flag" status.

■ **2007**: The City of Metz is awarded the Grand Prix National Lumière for the illuminations.

■ **2010**: The City of Metz is awarded "4 flowers" by the national urban floral display committee (Comité National des Villes et Villages Fleuris).

■ **2010**: The botanical garden joins the "Gardens without Limits" network.

■ **June 2011**: The city is awarded the 2011 Prix Lumière by the French lighting association (Association Française de l'Eclairage).

■ **November 2011**: Metz has been classified "City of Art and History".

■ **February 2015**: Metz has been classified as a tourist resort.

Alternative ways to explore Metz

This is a different way of touring the city of Metz and its heritage buildings: mini train, boat tours, city trails...

CONTACT

Agence Inspire Metz -
Office de Tourisme
2 place d'Armes - CS 80367
57007 Metz Cedex 1
Tel. +33 (0) 387390000
Fax: +33 (0) 387365943
tourisme@inspire-metz.com



Chalets pendant les Fêtes de la Saint-Nicolas.

Chalets during the 2017 St. Nicholas Festival.

LES GRANDS ÉVÉNEMENTS ET FÊTES POPULAIRES TRADITIONNELLES

Avril

Festival Le Livre à Metz, Littérature et Journalisme

La place de la République accueille plus de 200 écrivains sur 3 jours.

Mai

Festival Passages/Écoles de Passages

Les théâtres de l'Est de l'Europe sont mis à l'honneur avec la biennale « Passages », les années impaires, complétée depuis 2016 par « Écoles de Passages » les années paires.

Foire de Mai

Attractions, boutiques et points de restauration s'étendent sur plus de 60 000 m² à Metz-Grigy.

Période estivale

Constellations de Metz

Le rendez-vous incontournable de l'art numérique sous toutes ses formes. Un festival qui rassemble 900 000 visiteurs et permet de découvrir le patrimoine au travers de créations artistiques inédites et monumentales.

Animations estivales à Metz

Durant tout l'été, plus de 100 activités à destination des jeunes Messins de 5 à 16 ans sont accessibles à volonté avec une carte délivrée pour 2 euros.

Metz Plage

Parasols, transats, bassins, pétanque, trampoline, animations sportives... Une véritable plage de sable fin s'installe tous les ans au Plan d'eau du Saulcy.

Lac aux cygnes

Au quai des Régates, un spectacle aquatique mêlant l'eau, les effets vidéo, le son et la lumière, enchante petits et grands.

MAJOR EVENTS AND TRADITIONAL FESTIVALS

April

Metz Book Fair, Literature and Journalism

Place de la République plays host to more than 200 writers for 3 days.

May

"Passages"/"Écoles de Passages" Festival

Theatre from Eastern Europe takes place of honour with the "Passages" festival held on odd-numbered years, and since 2016 completed by the "Écoles de Passages" festival on even-numbered years.

May Fair

Attractions, shops, restaurants and refreshment stands cover an area of more than 60,000 sq. metres in Metz-Grigy.

Summer Season

Constellations de Metz

The essential rendezvous of digital arts. A festival with more than 900,000 visitors which gets into the heart of local heritage, town sites and gardens, through unique artistic digital creations.

Summer events in Metz

Throughout the summer, a 2-euro pass gives unlimited access to more than 100 activities for young people aged 5 to 16.

Metz Beach

There are parasols, deckchairs, paddling pools, boules pitches, a trampoline, sports etc. when the annual fine sandy beach is laid out beside the lake at Le Saulcy (Plan d'eau).

Swan Lake

This is an aquatic show at Quai des Régates, combining water and video effects, sound and light, a delight for people of all ages.

Août

Grande braderie de Metz

Le rendez-vous annuel organisé par la Fédération des commerçants.

Les Fêtes de la Mirabelle

9 jours pour clore les festivités de l'été. Au programme : élection de la Reine de la Mirabelle, corso fleuri, spectacles magiques...

Septembre

Les Montgolfiades

Ce grand rassemblement d'aérostats réunit chaque année près de 10 000 passionnés.

Moselle Open

Durant une semaine, quelques-uns des meilleurs joueurs évoluant dans le top 50 du tennis mondial sont en compétition.

Foire Internationale de Metz

Rassemblant 700 exposants dans plus de 20 secteurs différents, la FIM se classe parmi les plus grandes foires de France. En 2017, elle a attiré 185 000 visiteurs.

Octobre

Agrimax

Sur 20 000 m², un panorama complet de l'agriculture du Grand Est est proposé sur le thème de la polyculture et de l'élevage.

Marathon Metz Mirabelle

L'événement incontournable des amoureux de la course à pied.

Décembre

Marchés de Noël

Chalets, produits gourmands ou artisanaux, grande roue, patinoire... Tout pour vivre la féerie de Noël.

Saint-Nicolas

La fête traditionnelle en l'honneur de Saint-Nicolas, un autre moment à partager en famille le 1^{er} week-end de décembre.

Retrouvez toutes les manifestations du territoire de Metz Métropole sur <http://www.tourisme-metz.com/fr/agenda-des-manifestations>

August

Grand Sale

The "Grande Braderie de Metz" is an annual event organised by the shopkeepers' federation.

Mirabelle Plum Festival

A 9-day event to round off the summer festivities, including the election of the Mirabelle Plum Queen, floral parade, some magical shows, etc.

September

Les Montgolfiades

Every year, this major hot air balloon event attracts almost 10,000 enthusiasts.

Moselle Open

Some of the best tennis players in the world top-50 compete in a week-long tournament.

Metz International Fair

With 700 exhibitors from more than 20 different sectors, this is one of the largest fairs in France. Last year, it attracted 185,000 visitors.

October

Agrimax

A comprehensive overview of agriculture in the Grand Est region including polyculture and animal husbandry, in an exhibition covering 20,000 sq. metres.

Metz Mirabelle Marathon

A "must" for marathon enthusiasts.

December

Christmas markets

Chalets, gourmet and artisanal products, a Ferris wheel, an ice rink etc. Everything you need for a truly fairytale Christmas.

Feast of St. Nicholas

The traditional event in honour of St. Nicholas. Another opportunity for quality time with the family on the first weekend in December.

Find all the events in the Greater Metz (Metz Métropole) area at <http://www.tourisme-metz.com/fr/agenda-des-manifestations>



Georgia Tech-Lorraine.

Georgia Tech-Lorraine.

ART ET TECHNOLOGIE

Parcours artistique

Élément phare de l'attractivité du territoire qui a accueilli 3,430 millions de visiteurs depuis son ouverture en mai 2010 à fin 2017, le **Centre Pompidou-Metz** est la première décentralisation d'un établissement culturel public national. Il est conçu comme une expérience unique et un espace de découverte de la création artistique sous toutes ses formes, où se succèdent toute l'année des événements. Un lieu d'exception et d'excellence, grâce à l'architecture de **Shigeru Ban** et de **Jean de Gastines** et grâce à sa programmation pluridisciplinaire fondée sur des expositions temporaires innovantes et de niveau international.

Metz l'innovante

Multi-facettes, la métropole de Metz allie sa passion pour l'art contemporain avec son attachement aux valeurs transmises par son passé. Ouverte sur l'Europe et tournée vers les technologies innovantes, elle s'affirme comme une **ville d'avenir**.

Un territoire tourné vers le futur

Inspirée de la tradition d'excellence des grands sites industriels mosellans, Metz Métropole fait de l'innovation le moteur essentiel de son développement économique et de son évolution. Son agence d'attractivité **Inspire Metz** s'engage au quotidien dans une dynamique d'innovation et de responsabilisation pour construire le territoire de demain.

ART AND TECHNOLOGY

Artistic circuit

The region's flagship venue, the **Centre Pompidou-Metz**, had by the end of 2017 welcomed 3.430 million visitors since its opening in May 2010. This was the first national public cultural establishment to be decentralised. Centre Pompidou-Metz is a place of discovery, a place for visitors to contemplate, explore and share diverse expressions of contemporary creativity. Centre Pompidou-Metz is a cultural center where encounters take place all year round. It is both an outstanding setting and a centre of excellence thanks to the architectural designs of **Shigeru Ban** and **Jean de Gastines**, not to mention its diverse programme of innovative temporary exhibitions that attract international attention.

Metz for innovation

Multi-faceted Greater Metz (Metz Métropole) combines a passion for contemporary art with a love of values handed down through its history. It is a forward-looking European city with a love of innovative technology, **a city that looks resolutely to the future**.

An area turned towards the future

Inspired by the tradition of excellence that was a hallmark of Moselle's leading industrial sites in the past, the Greater Metz (Metz Métropole) area sees innovation as the driving force behind its economic development. Every day, the development agency **Inspire Metz** puts all its energy into promoting a dynamic approach, innovation and a greater general sense of responsibility to take up tomorrow's challenge for the region.

L'agence participe aux grands enjeux du territoire et à la structuration des **filières innovantes** telles que le numérique (LORn-TECH et BLIIDA), les matériaux, l'énergie et les procédés (Campus Technologique de Metz Métropole) ou encore l'agriculture périurbaine (Plateau de Frescaty), la logistique ainsi que la transition énergétique et l'économie circulaire.

L'ambition et l'objectif d'Inspire Metz sont de toujours mieux connecter le territoire de Metz Métropole aux échanges mondiaux créateurs de richesses et d'emplois. L'agence doit permettre à la Métropole d'être identifiée comme :

- une destination alternative de premier rang (Direction du Tourisme d'Affaires et Office de Tourisme);
- un hotspot créatif et innovant (Pôle développement économique);
- une porte ouverte sur le marché européen. Enfin, pour renforcer l'attractivité de l'agglomération messine, le **Club des Ambassadeurs** de Metz Métropole a été lancé en avril 2015.

Un territoire franco-allemand

La langue et la culture allemande tiennent une place particulière à Metz Métropole. Preuve en sont les nombreux événements franco-allemands qui ont lieu sur ce territoire : le Festival Perspectives (en mai), Metz est wunderbar (initié en 2016 suite au Conseil des ministres franco-allemand de Metz), et bien d'autres. Le développement des formations franco-allemandes sur le territoire est un atout incontestable pour permettre aux étudiants d'écrire leur avenir professionnel au sein de la Grande Région transfrontalière. Enfin la présence de nombreuses entreprises à capitaux allemands implantées sur Metz Métropole (CLAAS, Zwick Roell, ThyssenKrupp...), l'appartenance au réseau QuattroPole et la spécificité franco-allemande du Word Trade Center Metz-Saarbrücken, témoignent de l'excellence du territoire en matière de coopération franco-allemande.

The agency is involved in all the major territorial development programmes, as well as working to bring structure to **innovative sectors** such as digital technology (LORn-TECH and BLIIDA), materials, energy and processes (Campus Technologique de Metz Métropole), peri-urban farming (Frescaty Plateau), and logistics, not to mention energy transition and the circular economy.

Inspire Metz's ambition and goal are always to better connect the Metz Métropole area to allow it to take part in the worldwide exchanges that help to create wealth and jobs. The agency must allow Metz Métropole to be seen as:

- a top-ranking alternative destination (Business Tourism Department and Tourist Office);
- a creative and innovative hotspot (Economic Development Centre);
- an open door to the European market. Last but not least, to further increase the attraction of Metz Métropole, the agency launched an **Ambassadors' Club** in April 2015.

A Franco-German region

The German language and culture have a significant place in Metz Métropole. This is borne out by the many Franco-German events that are organised in this region: the Perspectives Festival (in May), Metz est wunderbar (initiated in 2016 further to the Metz Franco-German Council of Ministers), and many more besides. The development of Franco-German training courses in the region is an key asset for allowing students to write out their professional future in the cross-border Greater Saar-Lor-Lux Region. Lastly the presence of a number of companies with German capital based in Metz Métropole (CLAAS, Zwick Roell, ThyssenKrupp, etc.), membership of the QuattroPole network and the unique Franco-German nature of the Metz-Saarbrücken Word Trade Center all bear witness to the region's excellence in the area of Franco-German cooperation.



BLIIDA.

Les grandes écoles

Ouverte sur la Sarre et le Benelux, Metz compte plus de **22 000 étudiants/chercheurs** dont 1 800 étudiants étrangers en provenance de 100 pays différents. Avec 29 laboratoires de recherche de haut niveau (6 associés au CNRS), Metz a acquis une notoriété internationale. Les grandes écoles : ENIM, Arts et Métiers Paristech, ESAM, ICN Business School, ESITC, Georgia Tech-Lorraine, IRA, CENTRALESUPÉLEC, ISFATES et IPEFAM.

Le campus technologique

Aux côtés d'industriels, de laboratoires de recherche de pointe et d'un pôle d'enseignement supérieur, les implantations à Metz Métropole de l'**IRT-M2P** (Institut de Recherche Technologique Matériaux Métallurgie et Procédés), de l'**Institut Lafayette**, plateforme d'excellence mondiale en optoélectronique, du **CEA Tech Lorraine** et du Pôle de compétitivité **Materialia**, soulignent l'**essor et le dynamisme** du territoire et constituent un campus technologique d'excellence.

BLIIDA

Réunissant start-up et espaces de création, de production et d'innovation dédiés aux pratiques artistiques et aux industries numériques, BLIIDA, **bâtiment totem LORnTECH**, labellisé **FRENCHTECH**, est un laboratoire de partage et de prospective pour les projets créatifs situé au cœur de la ville, dans d'anciens dépôts de bus. Véritable trait d'union entre les arts, les médias et le numérique, c'est un **lieu de rencontres et de convergences** pour tous les entrepreneurs, créateurs et innovateurs de Metz et de sa région.

BLIIDA.

Prestigious colleges

Located close to Saarland and the Benelux countries, Metz has more than **22,000 students/researchers**, including 1,800 foreign students from 100 different countries. With 29 high-level research laboratories (6 of them affiliated to the CNRS), Metz has gained international standing. It also boasts a number of prestigious colleges including ENIM, Arts et Métiers Paristech, ESAM, ICN Business School, ESITC, Georgia Tech-Lorraine, IRA, SUPELEC, ISFATES and IPEFAM.

The technology campus

In addition to industrial companies, high-tech research laboratories and a higher education hub, the arrival of **IRT-M2P** (a research institute specialising in materials, metalworking and processes), **Institut Lafayette** (a global centre of excellence in optoelectronics), **CEA Tech Lorraine** and the **Materialia** competitiveness cluster within Greater Metz (Metz Métropole) underlines the area's **dynamic development**. Together, they make up a technology campus recognised for its excellence.

BLIIDA

This facility combines premises for start-ups and work areas for design, production and innovation in the Arts and digital industries. In fact, BLIIDA is **the flagship facility at LORnTECH and has gained FRENCHTECH accreditation**. It is a shared forward-looking laboratory for creative projects, located in the centre of the city in the former bus depot. Providing a link between the Arts, media and the digital sector, **it is a meeting-place for entrepreneurs**, designers and innovators from Metz and the surrounding area.

Les signatures architecturales

Architectes et designers de renommée internationale, dont deux détenteurs du prestigieux Pritzker, participent au développement du Quartier de l'Amphithéâtre et plus généralement de l'agglomération messine, territoire innovant. Outre **Jean-Michel Wilmotte** qui signe le Centre de Congrès de Metz, **Shigeru Ban**, **Christian De Portzamparc**, **Jean-Paul Viguier**, **Nicolas Michelin**, **Paul Chemetov** ont également contribué à la réalisation et valorisation du Quartier de l'Amphithéâtre ainsi que le designer **Philippe Starck** qui va proposer, en exclusivité à Metz, sa première construction hôtelière baptisée Maison Heler Metz, Curio Collection by Hilton.

L'identité architecturale de ce quartier peut s'exprimer dans la réinterprétation de l'architecture locale, recherchant une conception à la fois innovante et identitaire. C'est le choix que Philippe Starck a fait pour la réalisation de son hôtel, en s'inspirant de l'architecture du quartier de la Nouvelle Ville, **symbole de l'identité messine**. Il a conçu un **tour de verre dépoli de 30 mètres de haut**, sur laquelle est posée une maison style XIX^e siècle, réplique de celle construite par l'architecte Eduard-Hermann Heppe (au 22 avenue Foch à Metz). Cette source d'inspiration locale a servi également à Wilmotte & Associés pour la conception du Centre de Congrès, bâtiment d'architecture contemporaine dont la façade est travaillée avec la célèbre pierre messine : la **pierre de Jaumont**.

Building design

Internationally-famous architects and designers, including two winners of the prestigious Pritzker award, are involved in the development of the Amphitheatre District and, more generally, of Metz Métropole, where innovation is key. In addition to **Jean-Michel Wilmotte** (designer of Metz Congress - Robert Schuman), architects **Shigeru Ban**, **Christian De Portzamparc**, **Jean-Paul Viguier**, **Nicolas Michelin** and **Paul Chemetov** have also played a part in rebuilding and rehabilitating the Amphitheatre District. As for designer **Philippe Starck** he will be launching his first hotel building exclusively in Metz called Maison Heler Metz, Curio Collection by Hilton.

The architectural identity of this district is evident in the way in which local architecture has been reinterpreted to create innovative design with a strong identity. This was the decision taken by Philippe Starck when planning his first hotel. He sought inspiration in the architecture in the New Town quarter, seeing it as a **symbol of the city's identity**. He designed a **frosted glass tower 30 metres tall** topped by a house in the 19th-century style, a replica of the one designed by architect Eduard-Hermann Heppe at 22 Avenue Foch in Metz. This same local source of inspiration was used by Wilmotte & Associés when designing the Conference Centre, a resolutely modern construction with a frontage built of the famous local **Jaumont stone**.

MOVE WITH METZ

ACCESSIBILITÉ
ACCESSIBILITY

CENTRE POMPIDOU - METZ

MA BORN

METTIS

INSPIRE METZ

L'ACCESSIBILITÉ DE L'AGGLOMÉRATION

TRAVELLING IN AND AROUND METZ

FIND ME TZ



EN VOITURE

- Bruxelles - Metz : 2h45
- Luxembourg - Metz : 40 minutes
- Francfort - Metz : 2h25

PAR LE TRAIN

01 Gare de Metz

Place du Général-de-Gaulle
TGV direct Metz vers Paris: 82 min
et Strasbourg: 50 min

02 Gare Lorraine TGV

57420 Louvigny
Liaisons vers Nantes, Rennes,
Reims, Lille, Bordeaux, aéroport
Charles de Gaulle

- Horaires et informations
sur <https://www.oui.sncf>

PAR AVION

03 Aéroport de Metz-Nancy Lorraine

- 18 km de Metz

25 minutes de trajet
Route de Vigny
57420 Goin
Tél.: + 33 (0)3 87 56 70 00
metz-nancy-lorraine.aeroport.fr

04 Aéroport de Luxembourg Findel

- 69 km de Metz

50 minutes de trajet
Rue de Trèves
L-1110 Niederanven
Luxembourg
Tél.: + 352 24 56 1
lux-airport.lu

05 Aéroport de Sarrebruck

- 79 km de Metz

1 heure de trajet
Balthasar-Goldstein-Straße
66131 Saarbrücken - Allemagne
Tél.: + 49 6893 83-0
flughafen-saarbruecken.de

BY CAR

- Brussels - Metz: 2h45 mins
- Luxembourg - Metz: 40 mins
- Frankfurt - Metz: 2h25 mins

BY TRAIN

01 Gare de Metz (railway station)

Place du Général-de-Gaulle
Direct high-speed train (TGV)
from Metz to Paris: 82 mins and to
Strasbourg: 50 mins

02 Gare Lorraine TGV

57420 Louvigny
High-speed train services to Nantes,
Rennes, Reims, Lille, Bordeaux and
Paris Charles de Gaulle airport

- Timetables and information
on <https://www.oui.sncf>

BY PLANE

03 Metz-Nancy Lorraine airport

- 18 km from Metz

25-minute drive
Route de Vigny
57420 Goin
Tel. + 33 (0)3 87 56 70 00
metz-nancy-lorraine.aeroport.fr

04 Luxembourg Findel airport

- 69 km from Metz

50-minute drive
Rue de Trèves
L-1110 Niederanven
Luxembourg
Tel. + 352 24 56 1
lux-airport.lu

05 Saarbrücken airport

- 79 km from Metz

1-hour drive
Balthasar-Goldstein-Strasse
66131 Saarbrücken - Germany
Tel. + 49 6893 83-0
flughafen-saarbruecken.de

MUSÉE DE LA COUR D'OR
METZ MÉTROPOLE

INSPIRE METZ

PLONGEZ
DANS
L'HISTOIRE!

NOUVEL
ESPACE
ACCUEIL
À DÉCOUVRIR!

© Speedo, Raphaël, Nylon

AVEC LE SOUTIEN DE :





Mettis dans le Quartier Impérial.

Mettis bus in the Impérial District.

Vols affaires privés

06 AÉROAFFAIRES au départ de Luxembourg

Location de jet privé, hélicoptère, avion commercial de ligne et VIP
212 Ter boulevard Pereire
75017 Paris - France
Hotline: +33 (0)1 44 09 91 82
info@aeroaffaires.com

PAR BATEAU

07 En plein cœur de ville, le port de plaisance labellisé Pavillon Bleu vous accueille.

Capitainerie - Régates messines
2 quai des Régates - 57000 Metz
Tél.: +33 (0)3 87 66 86 03

EN METTIS

08 L'ensemble du territoire de Metz Métropole est couvert par un système de mobilité globale offrant une desserte fine. Ni bus ni tramway, METTIS, qui emprunte le réseau MET', est un BHNS (bus à haut niveau de service) intégrant les atouts de l'un et de l'autre.

Espace Mobilité

Place de la République - 1 avenue Robert-Schuman - 57000 Metz
Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 18h30
Tél.: 0800 00 29 38 - Service et appel gratuits - Du lundi au vendredi de 7 heures à 20 heures et le samedi de 7 heures à 19 heures
leMET.fr

Private business flights

06 AEROAFFAIRES from Luxembourg

Hire of private jets, helicopters, commercial flights and VIP flights.
212 Ter boulevard Pereire
75017 Paris - France
Hotline: +33 (0) 144 09 91 82
info@aeroaffaires.com

BY BOAT

07 The Blue Flag marina lies in the heart of the city.

Harbourmaster's office - Régates messines
2 quai des Régates - 57000 Metz
Tel. +33 (0) 387 66 86 03

BY METTIS

08 The Metz Métropole area is covered by an excellent public transport system. METTIS is neither an ordinary bus nor a tram. It uses the MET' network to combine the advantages of both as a bus with a high level of service (BHLS).

Travel centre

Place de la République - 1 avenue Robert-Schuman - 57000 Metz
Open Monday to Saturday
8.30am to 6.30pm
Tel. 0800 00 29 38 - Free service and freephone - Monday to Friday, 7am to 8pm and Saturday 7am to 7pm.
leMET.fr

LES PARKINGS

Au cœur de l'agglomération de Metz Métropole, la ville de Metz met à votre disposition 15 parkings pour un total de **9 900 places**.

09 Parking République

• 2 100 places

1 avenue Ney

10 Parking Saint-Jacques

• 1 183 places

Place des Paraiges

11 Parking Lafayette

• 651 places

Gare de Metz, rue Lafayette

12 Parking du Théâtre

• 620 places

Place de la Comédie

13 Parking de Gaulle

• 585 places

13 place du Général-de-Gaulle

14 Parking Saint-Thiébault

• 418 places

Place Saint-Thiébault

15 Parking Paixhans

• 410 places

Boulevard Paixhans

16 Parking Coislin

• 399 places

Place Coislin

17 Parking port Saint-Marcel

• 386 places

3 rue du Pont-Saint-Marcel

18 Parking Maud'huy

• 378 places

Place Maud'Huy

19 Parking Cathédrale

• 367 places

Rue d'Estrées

20 Parking Mazelle

• 270 places

Place Mazelle

21 Parking boulevard de Trèves

• 717 places

5 boulevard de Trèves

22 Parking Muse

• 750 places

4 rue Jean-Laurain

23 Parking Gare Centre Pompidou-Metz

• 702 places

108 bis rue aux Arènes

CAR PARKS

There are 15 council car parks within Metz city centre, with a total of **9,900 spaces**.

09 Parking République

• 2,100 spaces

1 avenue Ney

10 Parking Saint-Jacques

• 1,183 spaces

Place des Paraiges

11 Parking Lafayette

• 651 spaces

Gare de Metz, rue Lafayette

12 Parking du Théâtre

• 620 spaces

Place de la Comédie

13 Parking de Gaulle

• 585 spaces

13 place du Général-de-Gaulle

14 Parking Saint-Thiébault

• 418 spaces

Place Saint-Thiébault

15 Parking Paixhans

• 410 spaces

Boulevard Paixhans

16 Parking Coislin

• 399 spaces

Place Coislin

17 Parking port Saint-Marcel

• 386 spaces

3 rue du Pont-Saint-Marcel

18 Parking Maud'huy

• 378 spaces

Place Maud'Huy

19 Parking Cathédrale

• 367 spaces

Rue d'Estrées

20 Parking Mazelle

• 270 spaces

Place Mazelle

21 Parking boulevard de Trèves

• 717 spaces

5 boulevard de Trèves

22 Parking Muse

• 750 spaces

4 rue Jean-Laurain

23 Parking Gare Centre Pompidou-Metz

• 702 spaces

108 bis rue aux Arènes

MEETING YOU TZ



INSPIRE ME
TZ

Metz Congrès Robert Schuman | Metz Congress - Robert Schuman.

LIEUX DE RÉCEPTION
EVENT VENUES

LES LIEUX DE RÉCEPTION DU TERRITOIRE

EVENT VENUES IN THE AREA





Façade, Metz Congrès Robert Schuman.

Facade, Metz Congress - Robert Schuman.

LIEUX DE CONGRÈS,
ÉVÉNEMENTS
ET EXPOSITIONS

CONFERENCE,
CONVENTION AND
EXHIBITION VENUES

01 LE CENTRE DE CONGRÈS « METZ CONGRÈS ROBERT SCHUMAN »

Au croisement de la France, de l'Allemagne et du Luxembourg, Metz Métropole renforce sa position sur le marché du tourisme d'affaires. Implanté dans le Quartier de l'Amphithéâtre de Metz, situé à la sortie de la gare TGV et face au Centre Pompidou-Metz, le nouveau Centre de Congrès inauguré en septembre 2018, participe au **développement économique** de Metz Métropole et à l'attractivité de la ville. D'une superficie de 15 300 m², ce bâtiment, signé par l'architecte **Jean-Michel Wilmotte** est un trait d'union entre le nouveau Quartier de l'Amphithéâtre et le centre historique de Metz. Les façades s'inspirent du jeu d'ombre et de lumière que l'on peut percevoir sur la façade de la Cathédrale de Metz, en proposant un maillage perforé mariant opacité et transparence. Le Centre de Congrès comprend **cinq niveaux** : un rez-de-chaussée, un rez-de-parvis, deux niveaux supérieurs et une mezzanine. Chaque niveau propose une programmation lisible et un jeu de circulations latérales permettant aux usagers de profiter au maximum des **vues panoramiques** sur la ville.

01 THE "METZ CONGRESS - ROBERT SCHUMAN" CONFERENCE CENTRE

Because of its position at the crossroads of France, Germany and Luxembourg, the Metz Métropole area is becoming increasingly popular in the business tourism market. Located in Metz's Amphitheatre District, next to the high-speed train station and opposite the Centre Pompidou-Metz, the new Conference Centre, inaugurated in September 2018, contributes to Metz's **economic development** and to the city's attractiveness. Covering an area of 15,300 sq. meters, the building designed by architect **Jean-Michel Wilmotte** forms a link between the new Amphitheatre District and the historic town centre of Metz. The facades draw their inspiration from the play of light and shade on the facade of Metz Cathedral, with a perforated meshwork combining opacity and transparency. The Conference Centre has **five floors**: an upper and lower ground floor, two upper storeys and a mezzanine. Each level will have a clear purpose and the corridors along the sides will enable users to enjoy the **panoramic views** of the city to the full.



Auditorium, Metz Congrès Robert Schuman.

Horizontalement, l'organisation est scindée en deux parties bien distinctes: au nord se situent les zones liées aux **expositions**, tandis que la moitié sud est réservée aux parties logistiques et techniques, ainsi qu'à l'auditorium.

Verticalement, la relation entre les espaces permet de relier certains événements entre eux, afin de profiter du lieu dans son intégralité si nécessaire. Ce renforcement de la verticalité par la superposition des fonctions offre également la possibilité de cloisonner les événements les uns par rapport aux autres. Le bâtiment est ainsi **modulable** selon les usages choisis et les visiteurs.

Capacité d'accueil

Le bâtiment comporte:

■ **1 auditorium de 1 200 places avec balcon, modulable de 648 à 822 places et unique dans la Grande Région**

- 3 niveaux
 - éclairage scénique
 - sonorisation haute qualité en technologie Line Array
 - vidéoprojection forte puissance et HD sur un écran de 14 m
 - CVC
- **16 salles de commission de 20 à 400 personnes**
- espaces équipés en mobilier et en matériel audiovisuel
 - gestion automatique des salles par clavier de commande
 - éclairage plafond et lumière du jour
 - sonorisation avec microphone

Auditorium, Metz Congress - Robert Schuman.

Horizontally, the structure will be divided into two distinct sections. On the north side are the **exhibition areas** while the southern half contains the logistical and technical facilities and the auditorium.

Vertically, the various areas can be linked if necessary, so that users attending an event can access the entire centre. The concept of verticality is further emphasised by a functional overlay which also allows events to be separated from each other. In fact, the building will be **modular** in design, to meet a range of requirements and adapt to differing visitor profiles.

Capacity

The building comprises:

■ **A 1,200-seat auditorium with balcony and a modular design to allow for between 648 and 822 seats: the only facility of its kind in the Greater Region**

- 3 levels
- stage lighting
- high-quality sound system (Line Array technology)
- high-power HD projector and a 14-metre screen
- heating, ventilation and air-conditioning (HVAC)

■ **16 committee rooms, seating 20 to 400 people**

- fully furnished and equipped with audiovisual devices
- automated room management with control panel
- ceiling lights and natural daylight
- sound system with microphone



Galerie, Metz Congrès Robert Schuman.

- ◆ affichage vidéo
- ◆ CVC
- 1 surface d'exposition de 3 400 m² en 2 halls modulables
- ◆ sonorisation plafond
- ◆ CVC
- ◆ surface aménageable sur mesure
- 1 réseau d'affichage dynamique vidéo intérieur de plus de 20 écrans LCD

Accessibilité et transports en commun

- Accès PMR et accès aux lignes A et B de METTIS, station Centre Pompidou-Metz.
- Ligne 5, arrêt Centre Pompidou-Metz.
- Navette ARTEO, arrêt Pompidou-Metz vers le centre-ville. Une Navette ARTEO toutes les 10 minutes.
- À pied à 2 minutes de la gare TGV de Metz-Ville, à 10 minutes du centre historique.

Gallery, Metz Congress - Robert Schuman.

- ◆ video display
- ◆ HVAC
- Exhibition area, 3,400 sq. metres in 2 modular halls
- ◆ ceiling-mounted sound system
- ◆ HVAC
- ◆ customisable layout
- Dynamic interior video display network with more than 20 LCD screens

Accessibility and public transport

- Accessible for disabled people. Access to METTIS Lines A and B, Centre Pompidou-Metz station.
- Line 5, Centre Pompidou-Metz stop.
- ARTEO shuttle service to city centre, Pompidou-Metz stop. The ARTEO shuttle service runs every 10 minutes.
- 2-minute walk from Metz City high-speed train station. 10-minute walk from the historic town centre.

Hall 2, Metz Congrès Robert Schuman.

Particularités du lieu

■ Un espace de préparation traiteur mis à disposition permettant des galas de 2 200 personnes.



Metz Congrès Événements

112 rue aux Arènes

57000 Metz

Standard: +33 (0)3 87 55 66 00

metz-congres.com

Michel Coqué, Directeur Général:

 congres@metz-evenements.com

02 LE CENTRE DE CONVENTION DU TECHNOPOLE

Le Centre de Convention du Technopôle est géré par Metz Expo Événements. Il est conçu pour prendre en compte les attentes et les **projets de toutes tailles**: salons, expositions et congrès, réunions, séminaires, événements festifs ou galas, avec plus de 55 000 m² d'exposition, 25 000 m² de surface couverte, un foyer des congrès de 1 800 m² et un auditorium pouvant accueillir jusqu'à 605 personnes.

Hall 2, "Metz Congrès Robert Schuman" Conference Centre.

Amenities

■ Catering area for the preparation of gala events for 2,200 guests



Metz Congrès Événements

112 rue aux Arènes

57000 Metz

Switchboard: +33 (0) 387556600

metz-congres.com

Michel Coqué, Managing Director:

 congres@metz-evenements.com

02 THE TECHNOPOLE CONVENTION CENTRE

The Technopôle Convention Centre is managed by Metz Expo Événements and is designed to meet all requirements, **whatever the scale of the event**: fairs, exhibitions, conferences, meetings, seminars and functions or gala events. It has 55,000 sq. metres of total exhibition space, 25,000 sq. metres of indoor space, an 1,800 sq. metre conference area and an auditorium that can seat up to 605 people.

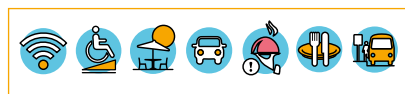


Vue aérienne du Centre de Convention du Technopôle.

Aerial view of the Technopôle Convention Centre.

Metz Expo Événements

Rue de la Grange-aux-Bois
BP 45059 - 57072 Metz Cedex 03
Tél.: + 33 (0)3 87 55 66 00
metz-evenements.com



■ **Le Centre de Convention du Technopôle**, c'est 55 000 m² de surface totale :

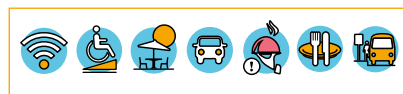
- 25 000 m² de surface couverte ;
- 30 000 m² de surface extérieure.

■ Surface et capacité d'accueil

- Hall A
 - 7 992 m²
 - 8 000 places (gradin)
- Hall B
 - 6 084 m²
 - 7 500 places (gradin/congrès)
 - 2 mezzanines surplombent le hall B
- Hall C
 - 4 805 m²
 - 5 000 places (gradin)
- Auditorium
 - 605 places (gradin) modulables à 300 places
- 11 salles de réunion
 - de 15 à 160 places (chaises)
- 1 foyer des congrès
 - 1 830 m²
 - 1 800 places (debout)

Metz Expo Événements

Rue de la Grange-aux-Bois
BP 45059 - 57072 Metz Cedex 03
Tel. + 33 (0) 387 55 66 00
metz-evenements.com



■ **The Technopôle Convention Centre** can provide a total area of **55,000 sq. metres**:

- 25,000 sq. metres of indoor space;
- 30,000 sq. metres of outdoor space.

■ Area and capacity

- Hall A
 - 7,992 sq. metres
 - 8,000 seated (tiered seating)
- Hall B
 - 6,084 sq. metres
 - 7,500 seated (tiered/conference seating)
 - 2 mezzanine floors overlooking Hall B
- Hall C
 - 4,805 sq. metres
 - 5,000 seated (tiered seating)
- Auditorium
 - 605 seated (tiered seating) modular (300 seated)
- 11 meeting rooms
 - 15 to 160 seated (chairs)
- 1 conference room
 - 1,830 sq. metres
 - 1,800 standing



Grenier de Chèvremont, Musée de la Cour d'Or - Metz Métropole.

Grenier de Chèvremont, Cour d'Or Museum, Greater Metz.

OFFRES PATRIMONIALES DE PRESTIGE

PRESTIGIOUS HERITAGE VENUES

03 LE MUSÉE DE LA COUR D'OR - METZ MÉTROPOLE

Situé à proximité de la Cathédrale Saint-Étienne de Metz, dans un ensemble constitué de l'ancienne abbaye des Petits Carmes entièrement rénovée, du grenier de Chèvremont datant de 1457 (espace privatisable) et de la petite église des Trinitaires, il réunit des **collections gallo-romaines, médiévales** et des **Beaux-Arts** sur plus de 6 000 m². Pour une visite VIP, une conférence, un cocktail dînatoire... dans un lieu chargé d'histoire.

Musée de la Cour d'Or Metz Métropole

2 rue du Haut-Poirier - 57000 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 20 13 38

mluttemetzmetropole.fr

musee.metzmetropole.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- ◆ Le grenier de Chèvremont*
 - 500 m²
 - 150 places (debout)

*Le sol en pavé et la légère inclinaison ne permettent pas de format réunion ou de repas avec chaises.

03 COUR D'OR MUSEUM

Located near Metz Cathedral, in a group of buildings comprising the fully renovated former Minor Carmelite abbey, the Grenier de Chèvremont (a former municipal grain store dating from 1457, which can be closed off for private functions) and the small Trinitarians' church, the museum houses the **Gallo-Roman, medieval and Fine Arts collections**, in a space covering more than 6,000 sq. metres. The ideal venue for a VIP tour, a conference, a cocktail-buffet... in a place steeped in history.

Musée de la Cour d'Or Metz Métropole

2 rue du Haut-Poirier
57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 20 13 38

mluttemetzmetropole.fr

musee.metzmetropole.fr



■ Area and capacity

- ◆ Grenier de Chèvremont*
 - 500 sq. metres
 - 150 standing

*The cobbled floor has a slight slope, making it unsuitable for chairs (meetings or meals).



Opéra-Théâtre de Metz Métropole.

Opera-Theatre, Metz Métropole.

04 L'OPÉRA-THÉÂTRE DE METZ MÉTROPOLE

L'Opéra-Théâtre de Metz Métropole, théâtre à l'italienne de 750 places, est un centre de **production de spectacles vivants**, de spectacles lyriques, chorégraphiques et théâtraux, structuré autour de 43 artistes permanents (danseurs, pianistes, choristes, maître de ballet et chef de chœur) et 31 artisans et techniciens du spectacle (peintres, tapissiers, couturiers, éclairagistes...). Il compte en moyenne 16 productions par saison, en termes de création et d'accueil, et une programmation diversifiée allant du répertoire classique aux œuvres contemporaines.

Opéra-Théâtre de Metz Métropole

4-5 place de la Comédie

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 15 60 51

opera.metzmetropole.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- La grande salle (théâtre)*
 - 750 personnes (gradin)

*Le théâtre à l'italienne ne permet pas de modularité.

- Le foyer
 - 80 personnes (chaises)
 - 150 personnes (debout)
 - 80-90 personnes (repas)

04 OPERA THEATRE, METZ MÉTROPOLE

The opera-theatre is an Italianate theatre seating an audience of 750. It is used for **live performances of music, dance and drama**. It employs 43 salaried performers (dancers, pianists, choir members, a maître de ballet and a choral conductor) and 31 theatrical tradesmen and technicians (painters, upholsterers, seamstresses, lighting engineers etc.). On average, it stages 16 productions every season, some in-house and others by visiting performers, with a varied programme ranging from the classical repertoire to contemporary works.

Opéra-Théâtre de Metz Métropole

4-5 place de la Comédie

57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 15 60 51

opera.metzmetropole.fr



■ Area and capacity

- The theatre*
 - 750 seated (tiered seating)

* An Italianate theatre does not allow for changes in layout.

- The foyer
 - 80 seated (chairs)
 - 150 standing
 - 80 to 90 covers (meals)



Arsenal, Metz.

Metz Arsenal.

05 L'ARSENAL DE METZ

En plein cœur du centre-ville de Metz, l'Arsenal allie harmonieusement histoire, style contemporain et fonctionnalité. Salle de concert réinventée par l'architecte **Ricardo Bofill** en 1989, l'Arsenal propose un savoir-faire scénique de plus de 25 ans avec des équipes professionnelles à votre écoute pour faire de votre manifestation un moment inoubliable dans un cadre rare, où se sont produits les plus grands artistes de notre temps. L'Arsenal dispose de salles d'une capacité allant de 20 à 1 300 personnes.

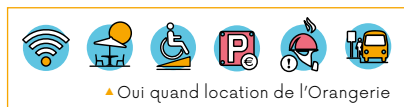
L'Arsenal

3 avenue Ney - 57000 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 39 92 01

(service commercial)

arsenal-metz.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- La grande salle*
 - 500 à 900 places (gradin frontal/spectacle et convention)
 - 1 300 places (gradin bi-frontal/ version concert acoustique)

*Classée parmi les vingt plus belles salles de concert du monde et habillée de bois précieux.

- La salle de l'Orangerie
 - 300 places (repas)
 - 700 places (cocktail debout)
 - 200 places (réunion ou conférence)
 - Espace traiteur + office

05 METZ ARSENAL

Located in Metz city centre, the Arsenal is a delightful combination of history, modern styling and function. The Arsenal is a concert hall, redesigned by architect **Ricardo Bofill** in 1989, and its teams of professionals have more than 25 years' experience in staging events such as yours, creating unforgettable moments in a unique setting that has provided the backdrop for some of the greatest performers of our time. The Arsenal comprises several rooms and halls with capacities ranging from 20 to 1,300 people.

L'Arsenal

3 avenue Ney - 57000 Metz

Tel. +33 (0) 387399201

(Sales Department)

arsenal-metz.fr



■ Area and capacity

- Main auditorium*
 - 500 to 900 seated (tiered seating/proscenium stage for shows and conferences)
 - 1,300 standing (tiered seating/ traverse stage for pop and rock concerts)

*Listed as one of the twenty most beautiful concert halls in the world, with panelling made of rare timber.

- L'Orangerie
 - 300 covers (meals)
 - 700 guests (cocktail parties)
 - 200 seated (meetings or conferences)
 - Catering area + pantry



Grande Salle de l'Arsenal, Metz.

Main Auditorium, Metz Arsenal.

- Grand hall
 - 700 places (debout)
 - Espace bar + bornes d'accueil
- Hall de l'esplanade
 - 250 places (debout)
 - Espace billetterie/émargement
- Studio du gouverneur
 - 500 places (debout/concert)
 - 140 places (assis/gradin/spectacle)
 - 220 places (repas)
 - 400 places (cocktail debout)
 - 220 places (réunion ou conférence)
 - 22 stands
- Salle de l'Esplanade
 - 352 places (spectacle, concert et convention)
- Salon Claude Lefèbvre
 - 100 places (assis/réunion ou conférence)
 - 50 places (repas)
 - 100 places (cocktail debout)

06 LES TRINITAIRES

Situés en plein cœur historique de Metz, les Trinitaires sont composés de plusieurs **scènes emblématiques** permettant de donner à vos événements une dimension spectaculaire. Une atmosphère unique dégagée par les vieilles pierres des salles, ces dernières pouvant accueillir de 20 à 350 personnes.

Les Trinitaires

12 rue des Trinitaires

57000 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 20 03 03

bam@citemusicale-metz.fr

trinitaires-bam.fr

- Main Hall
 - 700 standing
 - Bar area + reception desk
- Esplanade Hall
 - 250 standing
 - Ticket office/sign-off desk
- Governor's Studio
 - 500 standing (concert)
 - 140 seated (tiered seating/shows)
 - 220 covers (meals)
 - 400 standing (cocktail parties)
 - 220 seated (meetings or conferences)
 - 22 stands
- Esplanade Room
 - 352 seated (shows, concerts and conferences)
- Claude Lefèbvre Room
 - 100 seated (chairs/meetings or conferences)
 - 50 covers (meals)
 - 100 guests (cocktail parties)

06 LES TRINITAIRES

Located in the historic city centre of Metz, the former Trinitarian abbey comprises several iconic venues that can give your events **a spectacular dimension**. There is a unique atmosphere here thanks to the old stonework in auditoriums that can hold 20 to 350 people.

Les Trinitaires

12 rue des Trinitaires

57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 20 03 03

bam@citemusicale-metz.fr

trinitaires-bam.fr



Les Trinitaires, Metz.

The Trinitarian Abbey.

▲ Oui quand location d'un des espaces ▲ Sauf le caveau

▲ Yes with hire of one of the venues ▲ Except the cellar

■ Surface et capacité d'accueil

- Le bar
 - 120 places (debout)
 - 50 places (assis)
- Le caveau
 - 60 places (assis/spectacle)
 - 120 places (mixte assis/debout)
 - 180 places (debout/concert)
- La chapelle
 - 140 places (assis/spectacle)
 - 380 places (debout/concert)
- Le cloître (espace en extérieur)
 - 350 places (debout/concert ou cocktail)
- Le théâtre Pierre-Frédéric Klos
 - 94 places (gradin)

■ Area and capacity

- The bar
 - 120 standing
 - 50 seated
- The cellar
 - 60 seated (chairs/shows)
 - 120 mixed seated/standing
 - 180 standing (concerts)
- The chapel
 - 140 seated (shows)
- The cloister (outdoor area)
 - 350 standing (concerts or cocktails parties)
- Pierre-Frédéric Klos Theatre
 - 94 seated (tiered seating)

07 SAINT-PIERRE-AUX-NONNAINS

Avec Saint-Pierre-aux-Nonnains, offrez-vous 1 600 ans d'histoire... La magie et le charme de cette **ancienne église** transportent les convives dans un univers fascinant et leur laissent un souvenir inoubliable.

Saint-Pierre-aux-Nonnains

1 rue de la Citadelle

57000 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 39 92 00

07 SAINT-PIERRE-AUX-NONNAINS

1,600 years of history awaits you at Saint-Pierre-aux Nonnains. The magic and charm of this **former church** create a fascinating world for your guests and leave them with some unforgettable memories.

Saint-Pierre-aux-Nonnains

1 rue de la Citadelle

57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 39 92 00



Saint-Pierre-aux-Nonnains, Metz.

Saint-Pierre-aux-Nonnains, Metz.

■ Surface et capacité d'accueil

- L'église
 - 140 à 280 places (assis/concert, spectacle ou conférence)
 - 500 places (concert debout)
 - 400 places (debout/cocktail)
 - 180 places (repas)
 - 18 stands

08 LE CENTRE POMPIDOU-METZ

Le Centre Pompidou-Metz, prouesse architecturale signée par **Shigeru Ban** et **Jean de Gastines**, propose 10 700 m² de surface avec des espaces exceptionnels privés de format variable: conférences, séminaires, lancements de produits, défilés de mode, cocktails, dîners... Les privatisations d'espaces peuvent être associées à des visites privées des expositions.

Centre Pompidou-Metz

1 parvis des Droits-de-l'Homme

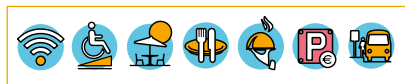
CS 90490

57020 Metz Cedex 1

Tél.: +33 (0)3 87 15 39 85

contact@centrepompidou-metz.fr

centrepompidou-metz.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- Le studio
 - 370 m² avec gradins rétractables
 - 250 places (gradin)
 - 300 places (debout)
- L'auditorium Wendel
 - 158 m²
 - 144 places (gradin)

■ Area and capacity

- The church
 - 140 to 280 seated (chairs/ concerts, shows or conferences)
 - 500 standing (concerts)
 - 400 standing (cocktail parties)
 - 180 covers (meals)
 - 18 stands

08 CENTRE POMPIDOU-METZ

The Centre Pompidou-Metz, an architectural feat designed by **Shigeru Ban** and **Jean de Gastines**, covers 10,700 sq. metres and includes exceptional private areas of various sizes for conferences, seminars, product launches, fashion shows, cocktail parties, dinners etc. A booking for a private area can be combined with a private tour of the exhibitions.

Centre Pompidou-Metz

1 parvis des Droits-de-l'Homme

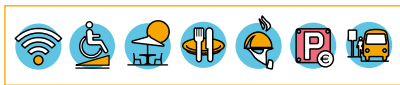
CS 90490

57020 Metz Cedex 1

Tel. +33 (0) 387 15 39 85

contact@centrepompidou-metz.fr

centrepompidou-metz.fr



■ Area and capacity

- Studio
 - 370 sq. metres with retractable tiered seating
 - 250 seated (tiered seating)
 - 300 standing
- Wendel auditorium
 - 158 sq. metres
 - 144 seated (tiered seating)



Centre Pompidou-Metz.

- La salle de conférences
 - 120 m²
 - 50 places (chaises)
 - 70 places (debout)
 - La salle constellation
 - 40 m²
 - 25 places (chaises)
 - Le forum
 - 700 m² (capacité maximale quand le forum est vide)
 - 350 places (chaises)
 - 500 places (debout)
 - 350 places (repas)
 - Les espaces d'exposition « la grande nef »
 - 1 000 m²
 - 500 places (chaises)
 - 700 places (debout)
 - Les 3 galeries
 - 1 200 m² chacune
 - 500 places (chaises)
 - 590 places (debout)
 - Le jardin sud
- Espace extérieur avec terrasse et jardin (herbe)

09 CHÂTEAU DE COURCELLES, MONTIGNY-LÈS-METZ

Dans son écrin de verdure, au cœur de l'Espace Europa Courcelles à Montigny-lès-Metz, le château de Courcelles (XVIII^e siècle, totalement rénové) vous accueille dans un **grand parc arboré en centre-ville**.

Jouant de ses espaces de charme... et connectés, il se prête aux rendez-vous en petit nombre, journées d'études, séminaires plus importants ou soirées prestige.

Centre Pompidou-Metz.

- Conference room
 - 120 sq. metres
 - 50 seated (chairs)
 - 70 standing
 - Constellation room
 - 40 sq. metres
 - 25 seated (chairs)
 - The Forum
 - 700 sq. metres (maximum capacity when forum is empty)
 - 350 seated (chairs)
 - 500 standing
 - 350 covers (meals)
 - Exhibition areas
 - The "Nave"
 - 1,000 sq. metres
 - 500 seated (chairs)
 - 700 standing
 - The 3 galleries
 - 1,200 sq. metres each
 - 500 seated (chairs)
 - 590 standing
 - South garden
- External area with patio and lawn

09 CHÂTEAU DE COURCELLES, MONTIGNY-LÈS-METZ

Nesting in delightful green surroundings, in the heart of the Espace Europa Courcelles in Montigny-lès-Metz, the Château de Courcelles (18th century, fully renovated) welcomes you in its **large wooded park in the town centre**.

With the emphasis placed on its charming... and connected spaces, it is getting ready to receive small groups of people, study days, larger seminars or prestige evening events.



Château de Courcelles, Montigny-lès-Metz.

Château de Courcelles, Montigny-lès-Metz.

Château de Courcelles

Espace Europa-Courcelles

73 rue de Pont-à-Mousson

57950 Montigny-lès-Metz

Tél. : +33 (0)3 87 55 74 16

europa-courcelles.montigny-les-metz.fr



▲ Ouverture prévue printemps 2019

■ Surface et capacité d'accueil

- Salon d'été
 - 51 m²
 - 50 places (chaises)
 - 50 places (debout)
- Salon Pierre-Charles
 - 24 m²
 - 20 places (chaises)
 - 20 places (debout)
- Salon Victor
 - 23 m²
 - 20 places (chaises)
 - 20 places (debout)
- Salon Émilie-Sophie
 - 28 m²
 - destination : réceptions, accueil petits-déjeuners, salon détente
 - 20 personnes

10 LE ROYAL

Au cœur du quartier Impérial, Le Royal, **espace d'exception**, vous ouvre ses portes et ses 200 m² de vitraux d'art. Situé au sein de l'Hôtel des Arts et Métiers, classé Monument Historique, le « GEWERBEHAUS » s'inscrit dans la tradition des bâtisseurs de génie qui ont su allier esthétiques et nouvelles technologies. Un espace modulable qui permet d'accueillir de 20 à 450 personnes. À la lumière des

Château de Courcelles

Espace Europa-Courcelles

73 rue de Pont-à-Mousson

57950 Montigny-lès-Metz

Tel. : +33 (0)3 87 55 74 16

europa-courcelles.montigny-les-metz.fr



▲ Opening scheduled for spring 2019

■ Area and capacity

- Salon d'été
 - 51 sq. metres
 - 50 seated (chairs)
 - 50 standing
- Salon Pierre-Charles
 - 24 sq. metres
 - 20 seated (chairs)
 - 20 standing
- Salon Victor
 - 23 sq. metres
 - 20 seated (chairs)
 - 20 standing
- Salon Émilie-Sophie
 - 28 sq. metres
 - purpose: receptions, breakfasts, relaxation lounge
 - 20 people

10 LE ROYAL

In the heart of the Imperial Quarter, Le Royal, an **exceptional space**, opens its doors to you, along with its 200 sq. metres of stained glass windows. Situated in the Hôtel des Arts et Métiers, a listed Historical Monument, the "GEWERBEHAUS" enters into the tradition of the builders of genius who managed to combine aesthetics and the latest technologies. A modular space that can welcome between 20 and 450 people. Under the light



Le Royal, Metz.

six Blasons des Corporations, Le Royal accueille séminaires d'entreprise, formations, expositions, showrooms, réceptions privées ou galas de fin d'année aux rythmes d'une création artistique alliant chorégraphie et Art numérique (Mapping/3D).

Le Royal

2 rue Gambetta - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)6 95 28 18 27

leroyal.eu



■ Surface et capacité d'accueil

- Salle aux Blasons
 - 220 m²
 - 450 places (debout)
 - 300 places (chaises)
 - 260 places (repas)
- Salon aux Menuisiers
 - 70 m²
 - 60 places (debout)
 - 40 places (chaises)
- Petit Théâtre
 - 50 m²
 - 40 places (chaises)
- Péristyle
 - 40 m²
 - 100 places (debout)
 - 30 places (repas)
- Mezzanine
 - 80 m²
 - 60 places (debout)
 - 40 places (chaises)
- Alcôve (bar)
 - 55 m²
 - 60 places (debout)
 - 30 places (chaises)
 - 15 places (repas)

Le Royal, Metz.

cast by six Guilds' Coats of Arms, Le Royal welcomes corporate seminars, training courses, exhibitions, showrooms, private receptions or end-of-year galas to the rhythm of an artistic creation combining choreography and digital art (Mapping/3D).

Le Royal

2 rue Gambetta - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)6 95 28 18 27

leroyal.eu



■ Area and capacity

- Salle aux Blasons
 - 220 sq. metres
 - 450 standing
 - 300 seated (chairs)
 - 260 covers (meals)
- Salon aux Menuisiers
 - 70 sq. metres
 - 60 standing
 - 40 seated (chairs)
- Petit Théâtre
 - 50 sq. metres
 - 40 seated (chairs)
- Péristyle
 - 40 sq. metres
 - 100 standing
 - 30 covers (meals)
- Mezzanine
 - 80 sq. metres
 - 60 standing
 - 40 seated (chairs)
- Alcôve (bar)
 - 55 sq. metres
 - 60 standing
 - 30 seated (chairs)
 - 15 covers (meals)



Les Arènes de Metz.

Les Arènes de Metz.

OFFRES CLASSIQUES

TRADITIONAL LOCATIONS

II LES ARÈNES, QUARTIER DE L'AMPHITHÉÂTRE DE METZ

Conçues pour accueillir un grand nombre de disciplines sportives ainsi que des spectacles et de l'événementiel, dans un environnement confortable et fonctionnel, les Arènes, dessinées par **Paul Chemetov**, disposent de 16 850 m², comprenant un ensemble de salles spécialisées.

Arènes de Metz

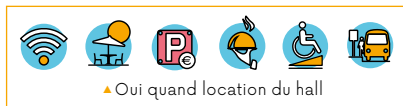
5 rue Louis-le-Débonnaire

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 62 93 60

Fax : +33 (0)3 87 63 37 68

arenas-de-metz.com



■ Surface et capacité d'accueil

- ◆ La grande salle (modulable)
 - 4 680 m²
 - 4 400 places (gradin)
 - 8 000 places (debout)
- ◆ La salle de réception
 - 225 m²
 - 200 places (chaises)
 - 300 places (debout)
 - 70 places (repas)
- ◆ La salle de conférence
(pré-équipée en sonorisation, vidéoprojecteur et écran)

II LES ARÈNES, AMPHITHEATRE DISTRICT, METZ

Designed to host a wide range of sports, entertainments and special events in comfortable but functional surroundings, **Paul Chemetov's building**, "Les Arènes", has an area of 16,850 sq. metres and comprises a set of dedicated rooms and halls.

Arènes de Metz

5 rue Louis-le-Débonnaire

57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 62 93 60

Fax: +33 (0) 387 63 37 68

arenas-de-metz.com



■ Area and capacity

- ◆ Large hall (modular)
 - 4,680 sq. metres
 - 4,400 seated (tiered seating)
 - 8,000 standing
- ◆ Function room
 - 225 sq. metres
 - 200 seated (chairs)
 - 300 standing
 - 70 covers (meals)
- ◆ Conference room (pre-equipped with sound system, projector and screen)



Cescom, Metz-Technopôle.

- 160 m²
- 150 places (gradin)
- 170 places (debout)
- 70 places (repas)
- Le hall d'accueil nord
 - 131 m²
 - 60 places (chaises)
 - 150 places (debout)
- Le hall d'accueil sud
 - 500 m²
 - 250 places (chaises)
 - 650 places (debout)

12 LE CESCO DE METZ

Metz-Techno'pôle, qui gère le Cescom, propose des services adaptés pour tous les **événements professionnels** : séminaires, congrès, conventions, concerts, spectacles, forums, comités d'entreprise, soirées de gala, cocktails, assemblées...

Le Cescom dispose de deux amphithéâtres modulables pouvant accueillir jusqu'à 350 personnes, d'espaces d'exposition et d'un espace cocktail dédié de 250 m².

Cescom Metz

4 rue Marconi BP 25180
57075 Metz Cedex 03
Tél.: +33 (0)3 87 20 41 42
myevent-metz.com



Cescom, Metz-Technopôle.

- 160 sq. metres
- 150 seated (tiered seating)
- 170 standing
- 70 covers (meals)
- North hall
 - 131 sq. metres
 - 60 seated (chairs)
 - 150 standing
- South hall
 - 500 sq. metres
 - 250 seated (chairs)
 - 650 standing

12 CESCO DE METZ

Sem Metz-Techno'pôle, the authority that manages Cescom, offers a range of customised services for all **your corporate events** e.g. seminars, conferences, conventions, concerts, shows, forums, works committee events, gala evenings, cocktail parties, assemblies etc.

Cescom has two modular amphitheatres that can hold up to 350 people, as well as exhibition areas and a dedicated cocktail area (250 sq. metres).

Cescom Metz

4 rue Marconi BP 25180
57075 Metz Cedex 03
Tel. +33 (0) 387 20 41 42
myevent-metz.com





BAM (Boîte à Musiques), Metz.

BAM (Boîte à Musiques), Metz.

■ Surface et capacité d'accueil

- 3 salles de réunion au Cescom
 - 2 x 30 m²: 16 à 40 places (chaises)
 - 45 m²: 26 à 60 places (chaises)
- 2 salles de réunion à la Maison de l'Entreprise
 - 25 m²: 10 à 15 places (chaises)
 - 60 m²: 30 à 80 places (chaises)
- 1 amphithéâtre au Cescom
 - 420 m²
 - 250 places (gradin)
- 1 amphithéâtre ICN à la Maison de l'entreprise
 - 450 m²
 - 350 places (gradin)
- 1 Hall - espace exposition pour cocktail - Salons
 - 250 m²
 - 350 places (debout)

13 LA BAM (BOÎTE À MUSIQUES)

Parfaitement adaptée à la diffusion des **musiques actuelles**, la salle principale de la BAM est caractérisée par une jauge modulable jusqu'à 1 100 personnes, avec un gradin rétractable et un balcon de 300 places. Elle dispose de différentes configurations distinctes propices à toutes sortes de projets. Le cadre de scène et le plateau sont modulables et les équipements scéniques sont extrêmement performants. L'ensemble de ces équipements vise à garantir un accueil technique très complet, avec un degré d'autonomie important et contribue ainsi à faire de la BAM un lieu idéal pour le confort des équipes et des spectateurs. Son architecture détonante est signée **Rudy Ricciotti**.

■ Area and capacity

- 3 meeting rooms at Cescom
 - 2 x 30 sq. metres: 16 to 40 seated (chairs)
 - 45 sq. metres: 26 to 60 seated (chairs)
- 2 meeting rooms at the Maison de l'entreprise
 - 25 sq. metres: 10 to 15 seated (chairs)
 - 60 sq. metres: 30 to 80 seated (chairs)
- 1 amphitheatre at Cescom
 - 420 sq. metres
 - 250 seated (tiered seating)
- 1 ICN amphitheatre at the Maison de l'entreprise
 - 450 sq. metres
 - 350 seated (tiered seating)
- 1 hall - exhibition area for cocktail parties and fairs
 - 250 sq. metres
 - 350 standing

13 LA BAM (BOÎTE À MUSIQUES)

Ideal for performances of **contemporary music**, the main auditorium is modular, catering for up to 1,100 people with retractable tiered seating and a 300-seat balcony. Several different layouts are available to suit all types of event. The proscenium and stage are modular and the stage equipment is extremely high-tech. Everything has been designed to provide comprehensive technical facilities and a high level of autonomy, making BAM an ideal, comfortable venue for technical staff and the audience. Its amazing architecture was the work of **Rudy Ricciotti**.



Nec, Marly.

BAM

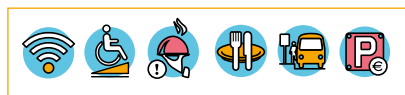
20 boulevard d'Alsace

57070 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 39 34 60

bam@citemusicalementz.fr

trinitaires-bam.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- La salle de spectacle modulable
 - 191 ou 314 places en gradin
 - 675 à 1 115 (concert debout dont 300 places en balcon)
- Hall
 - 600 places (cocktail debout)
- Studio Scène
 - 120 places (debout)
 - 60 places (assis)

14 LE NEC MARLY

Le NEC est une **salle de spectacle** de 800 places (en gradin rétractable), modulable en salle de repas de 600 couverts. La salle est équipée en tables et chaises à cet effet, ainsi que de deux grills techniques motorisés, au-dessus de la scène et en face dans la salle. Un hall d'environ 200 m² doté d'un bar équipé de frigos, deux loges meublées, ainsi qu'une cuisine équipée et dotée d'une chambre froide et de vestiaires complètent l'équipement.

NEC

1 avenue du Long-Prey

57155 Marly

Tél.: +33 (0)3 87 63 23 38

(en mairie)

lenecmarly.fr

Nec, Marly.

BAM

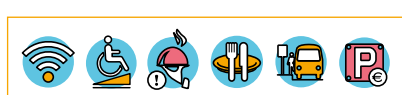
20 boulevard d'Alsace

57070 Metz

Tel. +33 (0) 387 39 34 60

bam@citemusicalementz.fr

trinitaires-bam.fr



■ Area and capacity

- Modular auditorium
 - 191 or 314 seated (tiered seating)
 - 675 to 1,115 standing including 300 on balcony (concerts)
- Hall
 - 600 standing (cocktail parties)
- Studio Scène
 - 120 standing
 - 60 seated

14 LE NEC MARLY

The NEC is an **800-seat entertainment centre** (retractable tiered seating) that can be used as a 600-cover dining hall. It is equipped with tables and chairs and has two motorised pipe grids, one above the stage and the other opposite it in the auditorium. The facilities also include a hall (approximately 200 sq. metres) with a bar equipped with refrigerators, two furnished dressing rooms and a well-equipped kitchen with cold room and cloakroom.

NEC

1 avenue du Long-Prey

57155 Marly

Tel. +33 (0) 387 63 23 38

(at City Hall)

lenecmarly.fr



BLIIIDA, Metz.



■ Surface et capacité d'accueil

- 1 hall
 - 200 m² (avec bar)
 - 200 places (debout)
 - 200 places (repas)
- 1 salle
 - 600 m²
 - 800 places (gradin) dont 10 places PMR
 - 600 places (debout)
 - 600 places (repas)
- 1 cuisine équipée
 - 50 m²
- 2 vestiaires
 - 6 m²
- 2 loges meublées
 - 17 m²

BLIIIDA, Metz.



■ Area and capacity

- 1 hall
 - 200 sq. metres (with bar)
 - 200 standing
 - 200 covers (meals)
- 1 auditorium
 - 600 sq. metres
 - 800 seated (tiered seating) including 10 places for the disabled
 - 600 standing
 - 600 covers (meals)
- 1 well-equipped kitchen
 - 50 sq. metres
- 2 cloakrooms
 - 6 sq. metres
- 2 furnished dressing rooms
 - 17 sq. metres

OFFRE INSOLITE

15 BLIIIDA

Lieu d'expérience et d'innovation, à 10 minutes à pied du centre-ville. Ancien dépôt de bus, BLIIIDA est un lieu atypique. Bâtiment totem de LORnTECH (label French Tech du Sillon Lorrain), il accueille des artistes, start-up et un pôle média. La salle, baptisée depuis la Nuit Blanche de Metz « Walking Ghost Hall », offre un cadre inédit et spectaculaire. **Lieu de création**, c'est une occasion unique d'organiser un événement différent et pourquoi pas de profiter du potentiel d'artistes et de start-up locales.

UNUSUAL LOCATION

15 BLIIIDA

This is a location that puts experience and innovation centre stage and it's a mere 10-minute walk from the city centre. BLIIIDA is an old bus depot, an unusual venue that is the flagship of LORnTECH (the French Tech location in the Lorraine Sillon region). It provides premises for artists, start-ups and a media hub. It provides premises for artists and start-ups and is soon to open a media hub. Since the Sleepless Night in Metz event, this room has been known as "Walking Ghost Hall" and it offers a spectacular, unusual setting for your events. **Creativity is the watchword here** so take the opportunity of organising an event that is resolutely different and draw on the potential provided by artists and local start-ups.



BLIIDA, Metz.

BLIIDA

7 avenue de Blida - 57000 Metz

Tél.: +33 (0)3 87 61 60 70

contact@tcrm-blida.com

tcrm-blida.com



▲ Suggestion traiteur : Mehl's Kitchen -
avenue de Blida - Résident à BLIIDA
07 82 60 39 19 Mehl's Kitchen

■ Surface et capacité d'accueil

- Walking Ghost Hall, avec bar de 20 m, 2 régies, scène de 84 m² et loges (pré-équipée en sonorisation, vidéoprojecteur, écran et lumière)
 - 390 m²
 - 250 places (chaises)
 - 900 places (debout)
 - Cocktail assis/restauration possible, capacités différentes en fonction des besoins
- Cour avant non couverte (louée avec la Walking Ghost Hall)
 - 370 m² (extérieur)
- Salle de réunion
 - 50 m²
 - 20 places (chaises)

D'autres lieux de congrès à la fonctionnalité première détournée permettent l'accueil d'événements à grande échelle, dans des salles de configuration de type spectacle comme le Galaxie d'Amnéville-les-Thermes. La Direction du Tourisme d'Affaires peut vous donner des informations complémentaires non référencées dans ce guide.

BLIIDA, Metz.

BLIIDA

7 avenue de Blida - 57000 Metz

Tel. +33 (0) 387 61 60 70

contact@tcrm-blida.com

tcrm-blida.com



▲ Catering suggestion : Mehl's Kitchen -
avenue de Blida - Résident à BLIIDA
07 82 60 39 19 Mehl's Kitchen

■ Area and capacity

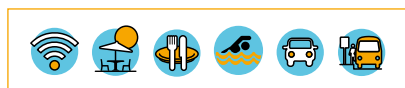
- Walking Ghost Hall, with a 20 sq. metre bar, 2 control rooms, a 84 sq. metre stage and dressing rooms (stage equipped with sound system projector, screen and lighting)
 - 390 sq. metres
 - 250 seated (chairs)
 - 900 standing
 - Seated cocktail party/meals possible, capacities vary to meet requirements
- Front courtyard (open), hired with Walking Ghost Hall
 - 370 sq. metres (exterior)
- Meeting room
 - 50 sq. metres
 - 20 seated (chairs)

There are other conference venues in buildings that no longer fulfil their primary function and they are ideal for large-scale events. These venues, such as Le Galaxie in Amnéville-les-Thermes, have auditorium-type layouts. The Business Tourism Department can provide more detailed information than this brochure.

HÔTELS 4*

16 BEST WESTERN PLUS METZ TECHNOPOLE****

1 rue Félix-Savart - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 39 94 50
contacteh-m-t.fr
hotel-metz-technopole.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- 7 salles modulables
- de 30 à 100 m²

Surface maximale : 129 m².

17 GOLDEN TULIP AMNÉVILLE****

Parc de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 71 82 86
info@goldentulipamneville.com
goldentulipamneville.com



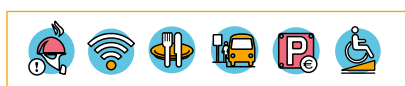
■ Surface et capacité d'accueil

- 5 salles modulables
- de 20 à 118 m²

Surface maximale : 215 m².

18 HÔTEL LA CITADELLE - MGALLERY BY SOFTEL****

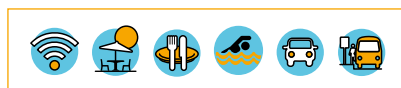
5 avenue Ney - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 17 17 17
contactcitadelle-metz.com
citadelle-metz.com



4* HOTELS

16 BEST WESTERN PLUS METZ TECHNOPOLE****

1 rue Félix-Savart - 57070 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 39 94 50
contact@h-m-t.fr
hotel-metz-technopole.fr



■ Area and capacity

- 7 modular rooms
- from 30 to 100 sq. metres

Maximum area: 129 sq. meters.

17 GOLDEN TULIP AMNÉVILLE****

Parc de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tel. : +33 (0)3 87 71 82 86
info@goldentulipamneville.com
goldentulipamneville.com



■ Area and capacity

- 5 modular rooms
- from 20 to 118 sq. metres

Maximum area: 215 sq. metres.

18 HÔTEL LA CITADELLE - MGALLERY BY SOFTEL****

5 avenue Ney - 57000 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 17 17 17
contact@citadelle-metz.com
citadelle-metz.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 5 salles modulables
- de 29 à 134 m²

**19 MERCURE
METZ-CENTRE******

29 place Saint-Thiébauld

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 38 50 50

h1233@accor.com

mercure.com



▲ Sous réserve de disponibilité

■ Surface et capacité d'accueil

- 6 salles modulables
- de 25 à 70 m²

Surface maximale : 180 m².

**20 NOVOTEL
METZ-CENTRE******

Place des Paraiges - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 37 92 30

H0589-sb@accor.com

accorhotels.com/fr/

hotel-0589-novotel-metz-centre



■ Surface et capacité d'accueil

- 9 salles modulables
- de 20 à 60 m²

Surface maximale : 180 m².

HÔTELS 3*

**21 HÔTEL CAMPANILE
METZ GARE*****

90 rue aux Arènes - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 64 20 37

metz.centregare@campanile.fr

campanilemetzcentregare.com



■ Area and capacity

- 5 modular rooms
- from 29 to 134 sq. metres

**19 MERCURE
METZ-CENTRE******

29 place Saint-Thiébauld

57000 Metz

Tel. : +33 (0)3 87 38 50 50

h1233@accor.com

mercure.com



▲ Subject to availability

■ Area and capacity

- 6 modular rooms
 - from 25 to 70 sq. metres
- Maximum area: 180 sq. metres.

**20 NOVOTEL
METZ-CENTRE******

Place des Paraiges - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)3 87 37 92 30

H0589-sb@accor.com

accorhotels.com/fr/

hotel-0589-novotel-metz-centre



■ Area and capacity

- 9 modular rooms
 - from 20 to 60 sq. metres
- Maximum area: 180 sq. metres.

3* HOTELS

**21 HÔTEL CAMPANILE
METZ GARE*****

90 rue aux Arènes - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)3 87 64 20 37

metz.centregare@campanile.fr

campanilemetzcentregare.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 2 salles
- de 83 et 100 m²

22 HÔTEL CAMPANILE METZ NORD***

45 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 68 46 97 20
metz.norde@campanile.fr/hotel-a-metz.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- 1 salle
- 68 m²

23 HÔTEL CAMPANILE METZ TECHNOPOLE***

2 boulevard de la Solidarité
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 13 11
metz.technopole@campanile.fr
campanile.com/fr/hotels/campanile-metz-est-technopole

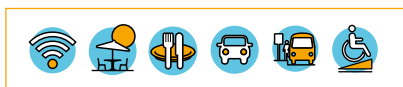


■ Surface et capacité d'accueil

- 1 salle
- 55 m²

24 HÔTEL-RESTAURANT CAMPANILE METZ NORD WOIPPY***

57 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 30 83 83
metz.woippy@campanile.fr
campanile.com/fr/hotels/campanile-metz-nord-woippy



■ Surface et capacité d'accueil

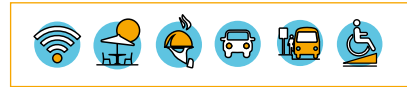
- 1 salle
- 54 m²

■ Area and capacity

- 2 rooms
- 83 and 100 sq. metres

22 HÔTEL CAMPANILE METZ NORD***

45 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tel. : +33 (0)3 68 46 97 20
metz.norde@campanile.fr/hotel-a-metz.fr



■ Area and capacity

- 1 room
- 68 sq. metres

23 HÔTEL CAMPANILE METZ TECHNOPOLE***

2 boulevard de la Solidarité
57070 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 75 13 11
metz.technopole@campanile.fr
campanile.com/fr/hotels/campanile-metz-est-technopole

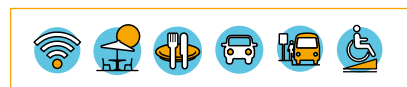


■ Area and capacity

- 1 room
- 55 sq. metres

24 HÔTEL-RESTAURANT CAMPANILE METZ NORD WOIPPY***

57 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tel. : +33 (0)3 87 30 83 83
metz.woippy@campanile.fr
campanile.com/fr/hotels/campanile-metz-nord-woippy

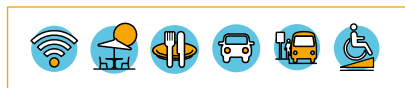


■ Area and capacity

- 1 room
- 54 sq. metres

25 COMFORT HÔTEL*** METZ NORD

Parc d'activité de Berlange
1 rue de Berlange - 57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 30 30 03
reception@comforthotelmetz.com
comforthotelmetz.com

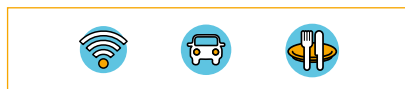


■ Surface et capacité d'accueil

- 2 salles
- de 48 et 55 m²

26 HÔTEL DIANE***

Rue de la Source - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 70 16 33
diane@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 4 salles modulables
- de 21 à 42 m²

Surface maximale: 84 m².

27 IBIŞ METZ-CENTRE CATHÉDRALE***

47 rue de Chambière - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 31 01 73
H0621@accor.com
[https://www.accorhotels.com/
fr/hotel-0621-ibis-metz-centre-
cathedrale/index.shtml](https://www.accorhotels.com/fr/hotel-0621-ibis-metz-centre-cathedrale/index.shtml)

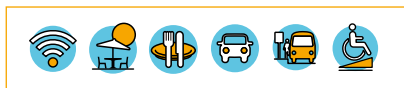


■ Surface et capacité d'accueil

- 1 salle
- 30 m²

25 COMFORT HÔTEL*** METZ NORD

Parc d'activité de Berlange
1 rue de Berlange - 57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 30 30 03
reception@comforthotelmetz.com
comforthotelmetz.com



■ Area and capacity

- 2 rooms
- 48 and 55 sq. metres

26 HÔTEL DIANE***

Rue de la Source - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 70 16 33
diane@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com



■ Area and capacity

- 4 modular rooms
 - from 21 to 42 sq. metres
- Maximum area: 84 sq. metres.

27 IBIŞ METZ-CENTRE CATHÉDRALE***

47 rue de Chambière - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 31 01 73
H0621@accor.com
[https://www.accorhotels.com/
fr/hotel-0621-ibis-metz-centre-
cathedrale/index.shtml](https://www.accorhotels.com/fr/hotel-0621-ibis-metz-centre-cathedrale/index.shtml)



■ Area and capacity

- 1 room
- 30 sq. metres

28 IBIS STYLES METZ-CENTRE GARE***

23 avenue Foch - 57000 Metz
Tél. : + 33 (0)3 87 66 81 11

H6854@accor.com

ibis.com/fr/hotel-6854-ibis-styles-metz-centre-gare/index.shtml#meetingsr.com



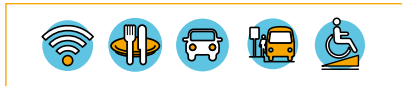
■ Surface et capacité d'accueil

- 4 salles
- de 15 à 50 m²

29 HÔTEL IBIS METZ WOIPPY***

56 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 34 20 00

accorhotels.com/h0354@accor.com

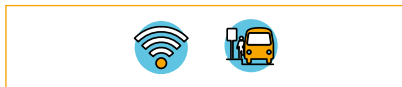


■ Surface et capacité d'accueil

- 3 salles
- de 43 à 62 m²

30 GRAND HÔTEL DE METZ***

3 rue des Clercs - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 16 33
grandhoteldemetz@yahoo.fr
hotel-metz.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 1 salle
- 40 m²

31 HÔTEL KYRIAD DESIGN ENZO***

Rue Carcantin - 57685 Augny
Tél. : +33 (0)3 87 52 28 70
designenzo.metz@kyriad.fr

kyriad.com/fr/hotels/kyriad-design-enzo-metz-sud-augny

28 IBIS STYLES METZ-CENTRE GARE***

23 avenue Foch - 57000 Metz
Tel. : + 33 (0)3 87 66 81 11

H6854@accor.com

ibis.com/fr/hotel-6854-ibis-styles-metz-centre-gare/index.shtml#meetingsr.com



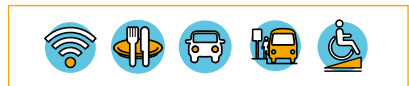
■ Area and capacity

- 4 rooms
- from 15 to 50 sq. metres

29 HÔTEL IBIS METZ WOIPPY***

56 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tel. : +33 (0)3 87 34 20 00

accorhotels.com/h0354@accor.com

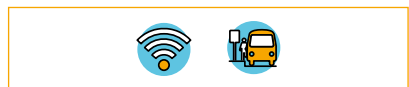


■ Area and capacity

- 3 rooms
- from 43 to 62 sq. metres

30 GRAND HÔTEL DE METZ***

3 rue des Clercs - 57000 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 36 16 33
grandhoteldemetz@yahoo.fr
hotel-metz.com



■ Area and capacity

- 1 room
- 40 sq. metres

31 HÔTEL KYRIAD DESIGN ENZO***

Rue Carcantin - 57685 Augny
Tel. : +33 (0)3 87 52 28 70
designenzo.metz@kyriad.fr

kyriad.com/fr/hotels/kyriad-design-enzo-metz-sud-augny



■ Surface et capacité d'accueil

- 1 salle
- 60 m²

32 HÔTEL KYRIAD METZ-CENTRE***

8 rue du Père-Potot - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 36 55 56

kyriad.metz@orange.fr

kyriad-metz-centre.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- 2 salles modulables
- de 22 à 41 m²

Surface maximale : 64 m².

33 HÔTEL MARSO***

Bois de Coulange

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : + 33 (0)3 87 15 15 40

contact@hotel-marso.com

hotel-marso.com/fr/



■ Surface et capacité d'accueil

- 3 salles modulables de 50 m²

Surface maximale : 150 m².

34 HÔTEL ORION***

Rue des Thermes - Bois de Coulange

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : + 33 (0)3 87 70 20 20

orion@hotels-amneville.com

hotels-amneville.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 2 salles modulables
- de 71 à 81 m²

Surface maximale : 139 m².



■ Area and capacity

- 1 room
- 60 sq. metres

32 HÔTEL KYRIAD METZ-CENTRE***

8 rue du Père-Potot - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)3 87 36 55 56

kyriad.metz@orange.fr

kyriad-metz-centre.fr



■ Area and capacity

- 2 modular rooms
- from 22 to 41 sq. metres

Maximum area: 64 m².

33 HÔTEL MARSO***

Bois de Coulange

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. : + 33 (0)3 87 15 15 40

contact@hotel-marso.com

hotel-marso.com/fr/



■ Area and capacity

- 3 50 sq. metres modular rooms

Maximum area: 150 sq. metres.

34 HÔTEL ORION***

Rue des Thermes - Bois de Coulange

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. : + 33 (0)3 87 70 20 20

orion@hotels-amneville.com

hotels-amneville.com



■ Area and capacity

- 2 modular rooms
- from 71 to 81 sq. metres

Maximum area: 139 sq. metres.

35 HÔTEL SAINT-ELOY***

Rue des Thermes - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 70 32 62
steloy@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 5 salles
- de 24 à 98 m²

36 HÔTEL DU THÉÂTRE***

3 rue du Pont-Saint-Marcel
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 31 10 10
reception@hoteldutheatre-metz.com
hoteldutheatre-metz.com

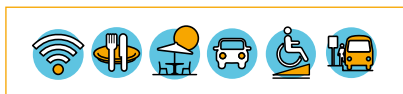


■ Surface et capacité d'accueil

- 2 salles modulables
- de 100 m² chacune

37 HÔTEL-RESTAURANT LES TUILERIES***

Route de Cuvry
57420 Fey
Tél. : +33 (0)3 87 52 03 03
contact@hotel-lestuileries.com
hotel-lestuileries.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 6 salles modulables
 - de 20 à 70 m²
- Surface maximale : 100 m².

35 HÔTEL SAINT-ELOY***

Rue des Thermes - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tel. : +33 (0)3 87 70 32 62
steloy@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com



■ Area and capacity

- 5 rooms
- from 24 to 98 sq. metres

36 HÔTEL DU THÉÂTRE***

3 rue du Pont-Saint-Marcel
57000 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 31 10 10
reception@hoteldutheatre-metz.com
hoteldutheatre-metz.com

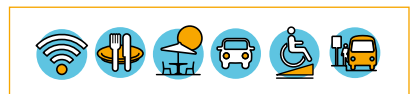


■ Area and capacity

- 2 modular rooms
- 100 sq. metres each

37 HÔTEL-RESTAURANT LES TUILERIES***

Route de Cuvry
57420 Fey
Tel. : +33 (0)3 87 52 03 03
contact@hotel-lestuileries.com
hotel-lestuileries.com



■ Area and capacity

- 6 modular rooms
 - from 20 to 70 sq. metres
- Maximum area: 100 sq. metres.

OFFRES SÉMINAIRES RÉSIDENTIELS : AUTRES

38 L'AÉROGARE

L'Aérogare, situé dans le nouveau Quartier de l'Amphithéâtre proche de Muse et du Centre Pompidou-Metz, est un lieu atypique de 1 100 m². Grâce à la modularité de ses espaces, il peut accueillir tout type d'événement, que ce soit en privatisation totale ou partielle, avec ou sans restauration.

69 rue Lothaire - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)6 42 10 47 29

laerogare@orange.fr / laerogare.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- 4 salles
 - de 70 à 156 m²

39 BE COOL

Situé sur l'axe autoroutier qui relie Metz à Nancy, Be Cool propose 5 salles de réunion à la journée, un bureau privatif, 2 espaces collaboratifs à plein-temps et un showroom.

44 rue du Bois-d'Orly - 57685 Augny

Tél. : +33 (0)3 87 21 48 89

contact@becool57.fr / becool57.fr



■ Surface et capacité d'accueil

- 6 espaces
 - de 14 à 70 m²

40 DOMAINE DE LA GRANGE AUX ORMES

Aux portes de la ville de Metz, le Domaine de la Grange aux Ormes vous propose un environnement golfique de qualité dans un esprit convivial.

Rue de la Grange-aux-Ormes

57155 Marly / Tél. : +33 (0)3 87 63 10 62

brunod@grange-aux-ormes.com

grange-aux-ormes.com

RESIDENTIAL SEMINAR OFFERS: OTHERS

38 L'AÉROGARE

L'Aérogare, situated in the new Amphitheatre District, near Muse and the Centre Pompidou-Metz, is an unusual 1,100-sq. meter venue. Thanks to its modular design it can host all types of event, whether completely or partially private, with or without catering.

69 rue Lothaire - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)6 42 10 47 29

laerogare@orange.fr / laerogare.fr



■ Area and capacity

- 4 rooms
 - from 70 to 156 sq. metres

39 BE COOL

Located close to the Metz to Nancy motorway, Be Cool proposes 5 meeting rooms by the day, a private office, 2 fulltime shared working areas and a showroom.

44 rue du Bois-d'Orly - 57685 Augny

Tel. : +33 (0)3 87 21 48 89

contact@becool57.fr / becool57.fr



■ Area and capacity

- 6 spaces
 - from 14 to 70 sq. metres

40 DOMAINE DE LA GRANGE AUX ORMES

Located at the doorsteps of the town of Metz, the Domaine de la Grange aux Ormes offers quality golfing facilities in a convivial atmosphere.

Rue de la Grange-aux-Ormes

57155 Marly / Tel. : +33 (0)3 87 63 10 62

brunod@grange-aux-ormes.com

grange-aux-ormes.com



■ Surface et capacité d'accueil

- 3 salles
- de 30 à 105 m²

41 FC METZ

Le stade Saint-Symphorien, enceinte chargée d'histoire, est le lieu incontournable pour votre communication événementielle. L'antre des Grenats vous accueille aujourd'hui pour vos réunions, séminaires, repas d'entreprises et s'adapte à vos besoins en vous offrant une prestation sur mesure au travers de ces 5 espaces dédiés.

3 boulevard Saint-Symphorien

57050 Longeville-lès-Metz

Tél. : +33 (0)3 87 66 10 39

lsallerinefcmetz.com

entreprises.fcmetz.com/seminaires



■ Surface et capacité d'accueil

- 5 espaces
- de 100 à 680 m²

42 WORLD TRADE CENTER

Le World Trade Center Metz-Sarrebrücken propose une offre premium au cœur de Metz pour séminaires, accueil clients/prospects, incentive commercial, team building, networking ... Salle de réunion et espace Club, « business friendly ».

2 place d'Armes - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 39 01 17

wtcmetz@gmail.com

wtc.org/world-trade-center-metz-saarbrucken



■ Surface et capacité d'accueil

- 2 espaces
- de 30 à 40 m²



■ Area and capacity

- 3 rooms
- from 30 to 105 sq. metres

41 FC METZ

The Saint-Symphorien stadium, an arena with a rich history, is the go-to venue for your communication events. The home of Metz Football Club welcomes you today for your meetings, seminars, corporate meals and will adapt to your needs by offering a made-to-measure service in its five dedicated spaces.

3 boulevard Saint-Symphorien

57050 Longeville-lès-Metz

Tel. : +33 (0)3 87 66 10 39

lsallerinefcmetz.com

entreprises.fcmetz.com/seminaires



■ Area and capacity

- 5 spaces
- from 100 to 680 sq. metres

42 WORLD TRADE CENTER

The Metz-Sarrebrücken World Trade Center proposes a premium offering in the heart of Metz for seminars, customer/prospect reception, sales incentives, team building, networking ... Meeting room and business friendly club space.

2 place d'Armes - 57000 Metz

Tel. : +33 (0)3 87 39 01 17

wtcmetz@gmail.com

wtc.org/world-trade-center-metz-saarbrucken



■ Area and capacity

- 2 spaces
- from 30 to 40 sq. metres



SURPRISE ME TZ



Maison Heler Metz

Designed by **S+ARCK**

Ouverture de l'hôtel au premier semestre 2020

Conception intérieure et extérieure de **S+ARCK**

Membre de la collection Curio by Hilton

119 chambres et suites sur 14 étages, un concept store, un restaurant et un bar-terrasse.

Maison Heler Metz

Designed by **S+ARCK**

Hotel opening in the first half of 2020

Interior and exterior designed by **S+ARCK**

Part of Curio Collection by Hilton

119 rooms and suites (14 floors), 1 concept store, 1 restaurant and 1 rooftop lounge bar.



LES HÉBERGEMENTS DU TERRITOIRE ACCOMMODATION IN THE REGION

FIND ME
TZ



LÉGENDE | KEY

○ Metz Congrès Robert Schuman

■ 700 chambres dans un rayon de 500 m
700 rooms within 500 m

■ 1 150 chambres dans un rayon de 1 km
1,150 rooms within 1 km

■ 2 400 chambres dans un rayon de 10 km
2,400 rooms within 10 km

CAPACITÉ HÔTELIÈRE DE METZ MÉTROPOLE | HOTEL CAPACITY IN GREATER METZ

....	4 hôtels 4 hotels	391 chambres 391 rooms
...	15 hôtels 15 hotels	1 031 chambres 1,031 rooms
..	10 hôtels 10 hotels	505 chambres 505 rooms
.	2 hôtels 2 hotels	140 chambres 140 rooms
Non classé Ungraded	8 hôtels 8 hotels	328 chambres 328 rooms



Réseau Métis



Porte des Allemands, Metz.

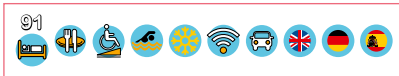
The Germans Gateway, Metz.

LES HÔTELS DE LA MÉTROPOLE THE HOTELS IN GREATER METZ

HÔTELS 4*

01 Hôtel Best Western Plus Metz Technopôle

1 rue Félix-Savart
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 39 94 50
contact@h-m-t.fr
hotel-metz-technopole.fr/fr/



02 Hôtel La Citadelle MGallery By Sofitel

5 avenue Ney
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 17 17 17
contact@citadelle-metz.com
citadelle-metz.com



03 Hôtel-Restaurant Mercure Metz Centre

29 place Saint-Thiébault
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 38 50 50
H1233@accor.com
mercure.com



04 Hôtel-Restaurant Novotel Metz Centre

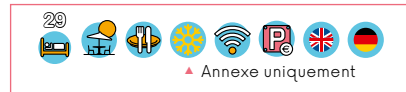
Place des Paraiges
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 92 30
H0589-SB@accor.com
accorhotels.com/fr/hotel-0589-novotel-metz-centre/index.shtml



HÔTEL DE CHARME

05 Hôtel de la Cathédrale

25 place de Chambre
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 00 02
hotelcathedrale-metz@wanadoo.fr
hotelcathedrale-metz.fr



HÔTELS 3*

06 Alérion Hôtel Centre Gare

20 Rue Gambetta - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 74 03
alerion-hotel@orange.fr
alerion-hotel.com



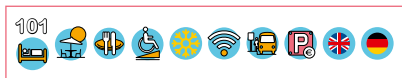
07 Hôtel Campanile Metz Nord

45 rue du Fort Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 68 46 97 20
metz.nord@campanile.fr
hotel-a-metz.fr



08 Hôtel-Restaurant Campanile Centre Gare

90 rue aux Arènes - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 64 20 37
metz.centregare@campanile.fr
campanilemetzcentregare.com



09 Hôtel-Restaurant Campanile Technopôle Metz

2 boulevard Solidarité - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 13 11
metz.technopole@campanile.fr
campanile-metz-est-technopole.fr



10 Hôtel-Restaurant Campanile Metz-Nord Woippy

57 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 30 83 83
metz.woippy@campanile.fr
campanile.com/fr/hotels/
campanile-metz-nord-woippy



11 Comfort Hôtel Cécil Metz Gare

14 rue Pasteur
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 66 13
info@cecilhotel-metz.com
cecilhotel-metz.com



12 Hôtel-Restaurant Comfort Hôtel - Metz Woippy

1 rue de Berlange
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 30 30 03
reception@comforthotelmetz.com
comforthotelmetz.com



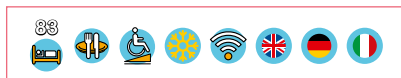
13 Hôtel Grand Hôtel de Metz

3 rue des Clercs
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 16 33
grandhoteldemetz@yahoo.fr
hotel-metz.com



14 Hôtel-Restaurant Ibis Metz Nord

56 rue du Fort-Gambetta
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 34 20 00
h0354@accor.com
accorhotels.com



15 Hôtel Ibis Styles Metz Centre Gare

23 avenue Foch

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 66 81 11

H6854@accor.com

accorhotels.com/fr/hotel-6854-ibis-styles-metz-centre-gare/index.shtml



16 Hôtel Ibis - Metz Gare

3 bis rue Vauban - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 21 90 90

H0756@accor.com

accorhotels.com/fr/hotel-0756-ibis-metz-centre-gare/index.shtml



17 Hôtel-Restaurant Ibis Metz Centre Cathédrale

47 rue Chambièrre - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 31 01 73

H0621@accor.com

accorhotels.com/fr/hotel-0621-ibis-metz-centre-cathedrale/index.shtml



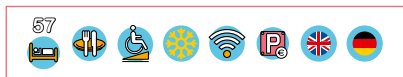
18 Hôtel-Restaurant Kyriad Metz Centre

8 rue du Père-Potot - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 36 55 56

kyriad.metz@orange.fr

kyriad-metz-centre.fr



19 Hôtel Kyriad Design Enzo Metz Sud Augny

Rue du Carcantin - 57685 Augny

Tél. : +33 (0)3 87 52 28 70

designenzo.metz@kyriad.fr

kyriad-design-enzo-metz-sud-augny.fr



20 Hôtel Le Mondon

8 avenue Foch - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 74 40 75

contact@lemondon.fr

hotel-le-mondon-metz.fr



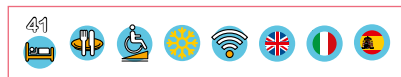
21 Hôtel-Restaurant Les Tuileries

Route de Cuvry - 57420 Féy

Tél. : +33 (0)3 87 52 03 03

contact@hotel-lestuileries.com

hotel-lestuileries.com



22 Hôtel du Théâtre

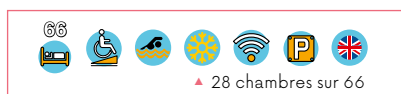
3 rue du Pont-Saint-Marcel

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 31 10 10

reception@hoteldutheatre-metz.com

hoteldutheatre-metz.com



▲ 28 chambres sur 66

HÔTELS 2*

23 B&B Hôtel

Les Gravières – Rue des Bécottes
Zone Actisud - 57685 Augny
Tél. : +33 (0)8 92 78 80 62
bb_4128@hotelbb.com
hotel-bb.com/fr/hotels/metz-augny



24 B&B Hôtel - Metz Est Technopôle

Pôle Santé Mercy - ZAC de Mercy
Rue du jardin d'Écosse
57520 Ars-Laquenexy
Tél. : +33 (0)3 54 60 03 91
bb_4592@hotelbb.com
hotel-bb.com/fr/home.htm



25 Best Hôtel

3 rue Pierre Boileau - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 33 19 56
metz@besthotel.fr
besthotel.fr/metz



26 Hôtel Bristol

7 rue Lafayette - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 74 22
contact@bristol-metz.fr
bristol-metz.fr



27 Ibis Budget Metz Sud Augny

13 rue des Gravières
57685 Augny
Tél. : +33 (0)3 87 57 76 90
h6385@accor.com
accorhotels.com/fr/hotel-6385-
ibis-budget-metz-sud/index



28 Hôtel du Centre

14 rue Dupont-des-Loges
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 06 93
hotelcentre.metz@gmail.com
hotelducentremetz.com



29 Ibis Budget Metz Technopôle

3 rue des Dinandiers
57070 Metz
Tél. : +33 (0)8 92 70 12 55
h5920re@accor.com
accorhotels.com



30 Hôtel Moderne

1 rue La Fayette
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 57 33
hotelmoderne@wanadoo.fr
hotel-moderne-metz.fr/



▲ 10 chambres sur 41

LES HÔTELS À AMNÉVILLE-LES-THERMES HOTELS IN AMNÉVILLE-LES-THERMES

31 Golden Tulip Amnéville (hôtel et casino)

Parc de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 71 82 86
info@goldentulipamneville.com
goldentulipamneville.com



32 Hôtel Diane

Rue de la Source
Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 70 16 33
diane@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com/les-hotels/diane/



33 Hôtel Marso

Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 15 15 40
contact@hotel-marso.com
hotel-marso.com/fr/



34 Hôtel Orion

Rue des Thermes - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 70 20 20
orion@hotels-amneville.com
hotel-amneville.com



35 Hôtel Roi Soleil

Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 40 15 15
amneville-les-thermes@hotel-roi-soleil.com
hotel-roi-soleil.com/hotel/hotel-amneville-les-thermes/



36 Hôtel St Éloy

Rue des Thermes - Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél.: +33 (0)3 87 70 32 62
steloy@hotels-amneville.com
hotels-amneville.com/les-hotels/st-ely/



Trouvez d'autres hébergements
2*, 1* et non classés sur :
You'll find other 2-star, 1-star and
nongraded accommodation at
tourisme-metz.com/fr/hotels.html



Temple Neuf, Metz.

Temple Neuf, Metz.

LES AUTRES TYPES D'HÉBERGEMENTS : LES CHAMBRES D'HÔTES OTHER TYPES OF ACCOMMODATION: GUEST ROOMS

37 Aux Plumes de Grigy

173 rue de Grigy - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 89 66 88 36
auxplumesdegrigy@orange.fr

Chambres
Bedrooms 1

38 Les chambres du Clos

3 rue du Maréchal Foch
57050 Le Ban-Saint-Martin
Tél. : +33 (0)6 12 96 59 33
corinnefriot@hotmail.fr
clos-du-saint-quentin.com

Chambres
Bedrooms 2

39 Chambres d'hôtes « À la Cour Basse »

3 rue de Metz - 57245 Peltre
Tél. : +33 (0)3 87 74 16 36
contact@la-ferme-de-crepy.fr
la-ferme-de-crepy.fr

Chambres
Bedrooms 4

40 La Chambre Pastel

11 rue du Génie - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 26 89 29 60
chambrepastel.metz@gmail.com

Chambres
Bedrooms 1

41 La Maison des Roses

10 rue Jean d'Aprémont - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 19 01 76 92
lamaisondesroses@orange.fr
lamaisondesroses.eu

Chambres
Bedrooms 3

42 Le Grand Large

Cabine de marinier
4 allée Saint-Symphorien - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 68 99 89 68
octopusvalensi.net/le-grand-large-metz.fr

Chambres
Bedrooms 1

43 Les chambres de l'île

15 rue de l'horticulture
57050 Longeville-lès-Metz
Tél. : +33 (0)6 13 23 28 33
contact@bnbmetz.com
bnbmetz.com

Chambres
Bedrooms 3

44 Villa Camoufle

13 Rempart Saint-Thiébauld - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 81 27 26 27
info@villacamoufle.com
villacamoufle.com

Chambres
Bedrooms 2 Suite
Suite 1

Liste non exhaustive. Retrouvez tous les hébergements du territoire de la Métropole sur :
Non-exhaustive list. You'll find all the accommodation in Greater Metz at
www.tourisme-metz.com/fr/ou-dormir.html



Le Paris-Metz, spécialité pâtisnière.

A Paris-Metz, a signature cake.

LES RESTAURANTS DANS LA MÉTROPOLE RESTAURANTS IN GREATER METZ

RETROUVEZ CI-APRÈS UNE SÉLECTION DE RESTAURANTS BASÉE SUR LEUR CAPACITÉ D'ACCUEIL

Les établissements listés sont en mesure d'accueillir des groupes ou de proposer des menus affaires. Metz étant une ville **gourmande** et **raffinée**, terrasses calfeutrées, petites enseignes et bars à vin ne manqueront pas d'égayer vos déambulations, et de vous surprendre par les nombreuses spécialités dont la ville regorge... Signature gastronomique du terroir messin, les Tables de Rabelais rassemblent une vingtaine de restaurateurs, métiers de bouche et producteurs autour de **l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme**, tous signataires d'une **Charte Qualité** les engageant à servir des produits et spécialités à tonalité régionale.

A SELECTION OF RESTAURANTS BASED ON THEIR NUMBER OF COVERS

The restaurants listed below can cater for groups or arrange set menus for corporate meals. Metz is an **elegant city that loves good food** and, as you stroll around the centre, you'll find cosy pavement cafés, small restaurants and wine bars offering a surprising number of local or ethnic specialities. "Les Tables de Rabelais" venues provide an introduction to the gourmet fare available in and around Metz. The name is used by twenty or more restaurateurs, food trades and high quality producers who have joined forces with **the agency Inspire Metz** and signed a **Quality Charter** that is a commitment to serve regional products and dishes.

GASTRONOMIQUES FINE DINING

01 Le Chat Noir

30 rue Pasteur - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 56 99 19
restaurantlechatnoir.com/fr



02 La Fleure de Ly

5 rue des Piques - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 01 23
lafleuredely.fr



03 Le Magasin aux Vivres

5 avenue Ney
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 17 17 17
citadelle-metz.com

🌟 1 étoile au Guide Michelin



04 El Theatris

2 place de la Comédie
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 56 02 02
eltheatris.fr



TRADITIONNELS TRADITIONAL FARE

05 Au détour

8 rue des Huiliers - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 52 84
au-detour.fr



06 Le Bistrone

45 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 50 95 52
restaurant-le-bistrone-metz.fr



07 Le Bistrot de G

9 rue du Faisan - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 06 44
restaurant-bistrotdeg.com



08 Brasserie des Arts et Métiers

2 bis rue Gambetta - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 55 94 95
flo-metz.fr



09 La Brasserie Christophe Dufossé

5 avenue Ney
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 17 17 17
citadelle-metz.com



10 La Cantine de la place

16 place de Chambre

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 50 15 01

cantinedelaplace.com



11 La Couscoussière

22 place Saint Simplicie

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 50 65 29

restaurant-lacouscoussiere.fr



12 Di Clara

3 rue Dupont des Loges

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 76 04 54

diclara.com



13 L'Enfin

27 place Saint Jacques

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 74 86 75

zelif.com/l-enfin-metz



14 La Grange aux Ormes

Rue de la Grange-aux-Ormes

57155 Marly

Tél. : +33 (0)3 87 63 10 62

grange-aux-ormes.com



*Voire 340 si l'ensemble des salles est privatisé.
** Sauf réservations de groupes.



15 Le Place d'Armes

14 place d'Armes

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 18 90 96



16 Le Romarin

18 rue des Augustins

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 75 54 76

romarinmetz.fr



17 Terroirs de Lorraine - Michel Roth

3 place du Général de Gaulle

57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 87 66 64 03

terroirsdelorraine.com



Retrouvez tous les restaurants du territoire de la métropole sur :

You'll find all the restaurants in Metz Métropole at

tourisme-metz.com/fr/les-restaurants.html



CCI MOSELLE Métropole Metz

CCi57TV, la web TV entièrement dédiée aux entreprises de Moselle

La CCI met gratuitement à la disposition des 33 000 entreprises de Moselle, et de tous ceux qui veulent entreprendre sur notre territoire, les films des conférences qu'elle organise sur les grands sujets d'actualité ; certains de ces événements ayant été également diffusés en Facebook Live.

Aujourd'hui disponibles sur la webTV CCITV57, les conférences sur la création d'entreprise, la transition numérique, le financement participatif, la cybersécurité, le prélèvement à la source, le RGPD...

Mais aussi des tutoriels et des modules pédagogiques spécialement conçus pour les TPE PME et les créateurs d'entreprise.

Retrouvez également notre film de promotion «Entreprendre en Moselle», 5 mn dédiées aux entreprises pour toutes les entreprises de notre territoire, sur notre site Internet www.moselle.cci.fr ou en vous connectant à la webTV CCITV57 sur Youtube.

CCI de la Moselle
10/12 avenue Foch - 57000 METZ
Tél. : 03 87 52 31 00

moselle.cci.fr



ccidelamoselle



@CCI_Moselle



CCI Moselle
Métropole Metz



CCITV57

La CCI de la Moselle est partenaire de l'agence d'attractivité Inspire Metz



TELL ME MORE
TZ

Exposition d'Hisae Ikenaga, basilique Saint-Vincent à Metz |
Hisae Ikenaga exhibition, Saint-Vincent basilica in Metz.

INSPIRE ME
TZ



Petits marmitons, Restaurant Le Magasin aux Vivres, La Citadelle, Metz | Junior chefs at Le Magasin aux Vivres, the restaurant in the Citadel, Metz.

LES SERVICES / SERVICES

LES TRAITEURS DE METZ MÉTROPOLE CATERERS IN METZ MÉTROPOLE

L'Amour Food

7 avenue de Blida
57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 50 02 80 18
lamourfood.fr

Au Veau d'Or

23 place Quarteau
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 32 25 33

Chez Mauricette

Marché couvert
Place de la Cathédrale
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 60 63 85
chezmauricette.com

Christophe Dufossé

5 avenue Ney
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 37 69
letraiteur-christophedufosse.com

François Traiteur La XII^e Borne

32 rue Tête-d'Or
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 30 60
francoistraiteurmets.com

Humbert Éric (boucher/ charcutier/traiteur) (butcher/delicatessen/ catering)

8 rue Grand-Cerf
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 09 38
humbert-eric.fr

Lorraine Réception

Cescom
4 rue Marconi - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 41 96
lorraine-reception.fr

Prettysweet

16 rue Saint-Ladre
57950 Montigny-lès-Metz
Tél. : +33 (0)3 57 28 57 76
myprettysweet.fr

Sweet & Green

12 place Saint-Jacques
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 78 38 03

LES TRAITEURS HORS MÉTROPOLE CATERERS OUTSIDE THE AREA

Benière traiteur

Zone Spodati
54640 Tucquegnieux
Tél. : +33 (0)3 82 46 15 99
beniere-traiteur.com

La Grange de Condé

41 rue des Deux-Nied
57220 Condé-Northen
Tél. : +33 (0)3 87 79 30 50
lagrangedeconde.com

Marcotullio

Route de Moince
57420 Louvigny
Tél. : +33 (0)3 83 35 01 10
marcotullio-traiteur.com

Relais Vernois

32 rue Nationale - 57420 Verny
Tél. : +33 (0)3 87 52 41 42
relais-vernois.fr



Spectacle pendant les Fêtes de la Saint-Nicolas 2017.

Show during the Saint-Nicholas festival 2017.

AGENCES ÉVÉNEMENTIELLES ET PRODUCTION D'ÉVÉNEMENTS EVENT ORGANISERS AND PRODUCTION AGENCIES

Artistes Conseils

5 boulevard de Trèves - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 32 16 18
artistesconseils.fr

Austrasia Communication

Agence événementielle &
communication
1 rue Mangin - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 19 78
austrasia.fr

C&C Events

4 rue Marconi - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)9 70 93 00 05
agence-evenementielle-metz.com

Laurent-Guillaume Delhinger - Compagnie Deracinemoa

8 en Nexirue - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)9 81 84 06 08
deracinemoa.eu

Groupe Get

2 rue Maurice-Barrès
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 52 12 12
groupeget.com

ImaginaCom

3 avenue des Deux-Fontaines
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 34 17 05
Fax : +33 (0)3 87 34 16 26
imaginacom.org

Metz Congrès Événements

Place de l'Amphithéâtre
112 rue aux Arènes
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 55 66 00
congres@metz-evenements.com
metz-congres.com

ANIMATEURS / EVENT HOSTS

Christian Morel

Tél. : +33 (0)6 08 73 25 74 /
+33 (0)3 87 34 18 39

Fabrice Rosaci

6 rue Auricoste de Lazarque
57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 15 88 57 38

Guy Keckhut Communication

85 bis avenue du Général-Leclerc
54130 Saint-Max
Tél. : +33 (0)6 76 47 88 20

JBPresse

30 rue de Reims
57950 Montigny-lès-Metz
Tél. : +33 (0)6 73 88 42 49
animateur-conference.fr

Patrick Scharf - Austrasia Événements

1 rue Mangin
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 19 78
austrasia.fr

LES PRESTATAIRES TECHNIQUES / TECHNICAL SERVICES

STANDS

Agence Vitanime

1 impasse des Linières
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 18 75 80
vitanime.com

Expocom

2 rue de Courcelles
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 21 17 49
expocom.fr

ImaginaCom

3 avenue des Deux-Fontaines
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 34 17 05

Fax : +33 (0)3 87 34 16 26
imaginacom.org

LOCATION DE MATÉRIEL : EQUIPMENT HIRE:

POUR RÉCEPTIONS FOR FUNCTIONS

ABC location

Zone Eurotransit
3 rue Sébastien-Vauban
57300 Trémery
Tél. : +33 (0)3 87 18 00 10
abclocation.fr

Festi Location

16 rue des Garennes
57155 Marly
Tél. : +33 (0)3 87 66 73 18
festi-location.com

POUR SONORISATION ET ÉCLAIRAGE

**SOUND SYSTEMS
AND LIGHTING**

A3 Sonorisation

Zac Augny 2000
Rue du Prayon - 57685 Augny
Tél. : +33 (0)3 87 38 00 03
a3sono.fr

MPM Audiolight

1 rue Saint-Vincent
57140 Woippy
Tél. : +33 (0)3 87 34 32 32
mpmgroup.fr

TRADUCTION ET INTERPRÉTARIAT TRANSLATION AND INTERPRETATION

TRADUCTION ÉCRITE TRANSLATION

Alphatrad France (multilingue) (multilingual)

4 rue Marconi - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 35 06
alphatrad.fr

Cabinet UTP (agence multilingue) (multilingual agency)

4 rue Marconi - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 39 05
utpro.com

Cacika (uniquement vers le français depuis l'anglais et l'allemand)

(English or German to French only)
26 avenue Leclerc-de-Hauteclocque
57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 88 59 37 33
cacika.com

Planeaway (uniquement anglais) (English only)

55 rue Bel-Air - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 50 38 69
plane-away.fr

INTERPRÉTARIAT INTERPRETATION

Cabinet UTP (agence multilingue) (multilingual agency)

4 rue Marconi - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 39 05
utpro.com

Seul un cabinet multi-lingue a été référencé. Pour d'autres demandes spécifiques, il existe une douzaine d'interprètes indépendants dont la liste pourra vous être communiquée par la Direction du Tourisme d'Affaires.

Only one multilingual agency has been listed. For other specific requirements ask the Business Tourism Department for the list of a dozen freelance interpreters.

SERVICE D'HÔTESSES D'ACCUEIL / RECEPTIONISTS

Agence AHA

4 rue Marconi - Cescom
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 11 10
aha.fr

Prestigia Accueil

15 rue des Charpentiers
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 61 11 60
prestigia-accueil.com

SERVICE DE SÉCURITÉ ÉVÉNEMENTIELLE EVENT SECURITY

Groupe SGP

15 rue des Charpentiers
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 61 11 60
groupesgp.fr

Procedo

70 route Woippy
57050 Metz
Tél. : +33 (0)8 11 03 10 57
procedo-groupe.com

Prosegur

14 rue des Serruriers
57075 Metz Cedex 03

Tél. : +33 (0)3 87 37 01 46
prosegur.fr

Securitas France

1 rue Jean Antoine Chaptal
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 50 19 80
securitas.fr

Surveil (SARL)

10 avenue Sébastopol
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 87 82
surveil.fr

LES TRANSPORTS / TRANSPORT

TAXIS

GIE Taxi de Metz

Centrale de réservation
Station principale : gare SNCF
2 rue Lafayette
57000 Metz
Tél. : +33(0)3 87 56 91 92
taxismetz.fr

AUTOCARS COACHES

Autocars Schidler

7 rue de Méric
57050 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 78 57 57
autocars-schidler.com

Espace mobilité Le Met'

1 avenue Robert-Schuman
Place de la République
57000 Metz
Tél. : 0800 00 29 38
(service et appel gratuits)

Just In Time

Rue du 19 mars 1962
57490 L'Hôpital
Tél. : +33 (0)3 87 29 87 87
just-in-time.fr

Keolis 3 Frontières

5 rue Abbé-Grégoire - 57050 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 34 60 00
keolis3frontieres.com

Metz Évasion

66 rue Général-Metman
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 06 22
metzevasion.fr

Transdev Grand Est

2 rue des Nonnetiers
57074 Metz Cedex 03
Tél. : +33 (0)3 87 75 26 62
transdev-grandest.fr

VÉLOS CYCLES

Plusieurs points de location vous permettront de venir retirer votre vélo: vélo de ville, vélo pliant, vélo électrique...
You can pick up a city bike, folding bike, electric-powered bike etc. from several hire points.

Espace Mobilité

1 avenue Robert-Schuman
Place de la République
57000 Metz
Tél. : 0 800 00 29 38
(service et appel gratuits)

Indigo Weel

Application de location de vélo en libre-service
indigoweel.com

VELOMET' - Gare

7 place du Général-de-Gaulle
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 50 43

VELOMET'- Cathédrale

Rue d'Estrées - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 50 87
lemet.fr/velomet

LOCATION DE VÉHICULES DE PRESTIGE LUXURY CAR HIRE

Location d'automobiles avec chauffeur, VTC (voitures de tourisme avec chauffeur).

Chauffeured limo hire. Also saloon cars with driver.

Belgatrans - Moving People Transport express de personnes

11 rue Joseph Cugnot - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 32 87 10
belgatrans.com

Liaisons Directes by Schidler

Voitures, minibus et autocars avec chauffeur toutes destinations
7 rue de Méric - 57050 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 62 93 18
Fax : +33 (0)3 87 76 34 07
liaisonsdirectes.com

Lorraine Limousine

(et aussi Cadillac, Rolls Royce, taxi londonien, Hummer limousine...)
(also Cadillac, Rolls Royce, London taxi, Hummer limo etc.)
22 rue Robert-Schuman
ZAC du Breuil - 54850 Messein
Tél. : +33 (0)6 80 72 39 27
lorrainelimousine.com

L'agence Inspire Metz vous propose des visites guidées, des incentives, en lien avec la découverte du territoire, dans le cadre de l'organisation de votre événement.

2 place d'Armes - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 16 96 85
tourisme-metz.com

The Agency Inspire Metz can propose guided tours and incentive activities related to the discovery of the area, in the framework of the event you want to organise.

2 place d'Armes - 57000 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 16 96 85
tourisme-metz.com

SUR LE TERRITOIRE DE LA MÉTROPOLE IN THE GREATER METZ AREA

Traiteur Christophe Dufossé

5 avenue Ney - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 18 02 23
traiteur-christophedufosse.com

Innov'Events

29 rue de Sarre - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)9 67 71 73 13
agence-evenementielle-
innovevents.fr

Golf de La Grange aux Ormes

Rue de la Grange-aux-Ormes
57155 Marly
Tél. : +33 (0)3 87 63 10 62
grange-aux-ormes.com

Kart Metz Indoor

ZAC d'Augny - Rue Carcantin
57685 Augny
Tél. : +33 (0)3 87 38 40 60
metzkartindoor.fr

Metz Congrès Événements, Metz Expo Événements

Parc des expositions de Metz
Métropole
Rue de la Grange-aux-Bois
57072 Metz Cedex 03
Tél. : +33 (0)3 87 55 66 00
metz-expo.com

Metz Escape Game Hunt

ZAC d'Augny, Parc Aravis
11 allée des Tilleuls
57130 Jouy-aux-Arches
Tél. : +33 (0)3 87 63 53 26
metz.escapehunt.com

Original Events

10 rue Amable Tastu
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 67 75 83
original-events.com

Pokeyland

La Haie Focart - 57420 Fey
Tél. : +33 (0)3 87 21 89 20
pokeyland.com



Gare de Metz.

Metz railway station.

La Porte Secrète, Escape game

Rue des Benelles
57685 Augny
Tél. : +33 (0)9 73 20 23 22
la-porte-secrete.fr

The Box - Live Escape

6 rue Clovis - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 68 38 53 00
the-box.fr

**À AMNÉVILLE-
LES-THERMES
IN AMNÉVILLE-
LES-THERMES**

France Aventures Amnéville

Bois de Coulange
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 73 45 60
france-aventures.com

Snowhall

Centre Thermal et Touristique
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 15 15 15
snowhall-amneville.fr

Zoo d'Amnéville

1 rue du Tigre
57360 Amnéville
Tél. : +33 (0)3 87 70 25 60
zoo-amneville.com



ENJOY ME TZ

Mapping vidéo Lux Animaé présenté dans le cadre du festival « Constellations de Metz » - Création de Yann Nguema, musique par EZ3kiel, produit par La Maison Production | Lux Animaé video mapping as part of the event "Constellations de Metz" - Created by Yann Nguema, music by EZ3kiel, produced by La Maison Production.

INSPIRE ME
TZ

LES VISITES INCONTOURNABLES DE LA MÉTROPOLE

ESSENTIAL SIGHTSEEING IN METZ MÉTROPOLE

FIND ME TZ





Vignoble mosellan.

Moselle vineyards.

LES VISITES INCONTOURNABLES DE LA MÉTROPOLE

Des vins de Moselle aux « **Tables de Rabelais** », laissez-vous tenter par les saveurs de notre terroir.

Avec ses 25 km de promenades à travers 11 des **plus beaux villages du pays messin**, partez à la rencontre des viticulteurs de la route des vins de Moselle qui bénéficient du **label AOC depuis 2010**.

Signature gastronomique du terroir messin, les « Tables de Rabelais » sont un clin d'œil à l'esprit et à notre noble héritage rabelaisien. Elles rassemblent autour de l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme une vingtaine de restaurateurs, métiers de bouche et **producteurs émérites** qui cultivent les saveurs et ont à cœur de faire partager les valeurs généreuses d'un certain art de vivre à la française mêlées de subtiles influences sans frontière.

Les prestataires partenaires des « **Tables de Rabelais** » sont réunis autour d'une **Charte Qualité** qui les engage à servir des produits et spécialités régionaux.

ESSENTIAL SIGHTSEEING IN METZ MÉTROPOLE

From Moselle wines to "**Tables de Rabelais**" restaurants, we have plenty of local produce to tempt your tastebuds.

Go and meet the winegrowers on the 25-kilometre Metz region wine route. Their wines have enjoyed **AOC status since 2010**. What's more, this route will take you through 11 of the **most beautiful villages in the Metz area**.

"Les Tables de Rabelais" restaurants provide an introduction to the gourmet fare available in and around Metz. The name is a reference to the witty, food-loving author and the noble heritage that he left us. Now, it is used by twenty or more restaurateurs, caterers and producers who have joined forces with the agency Inspire Metz to promote high-quality taste and share the generous values of a certain French lifestyle combined with subtle influences unfettered by national borders.

Those who have signed the "**Tables de Rabelais**" **Quality Charter** have made a commitment to serve regional products and specialities.



Spectacle « Les hommes debout », Metz.

“Les hommes debout” show, Metz.

01 La Cathédrale Saint-Étienne

Construite du XIII^e au XVI^e siècle, la Cathédrale Saint-Étienne est le résultat de la réunion de l'église de l'Évêque, la cathédrale, et de celle des chanoines, Notre-Dame-la-Ronde, ce qui lui confère un **plan atypique**. Avec ses 6 500 m² de surface de vitraux (du XIII^e au XX^e siècle dont certains de Chagall), elle est la cathédrale ayant la **plus grande surface vitrée d'Europe**, en plus d'être l'un des plus hauts édifices gothiques européens avec sa nef de 42 mètres de hauteur. En 2017, 700 000 visiteurs ont visité celle que les Messins appellent la « Lanterne du bon Dieu ».

02 Le Centre Pompidou-Metz

Ouvert en mai 2010, le Centre Pompidou-Metz est conçu comme une **expérience unique** et un espace de découverte dédié à la création sous toutes ses formes. Un lieu de vie où se succèdent toute l'année des événements, dans un impressionnant bâtiment créé par Shigeru Ban et Jean de Gastines, avec Philip Gumuchdjian Architects pour la conception du projet lauréat du concours. Le Centre est un **élément phare** de l'attractivité du territoire qui cumule 3,430 millions de visiteurs accueillis depuis son ouverture.

01 Metz Cathedral

Built between the 13th and 16th centuries and dedicated to St. Stephen, Metz Cathedral is a combination of bishop's church (the cathedral) and canons' church (Notre-Dame-la-Ronde), hence its **unusual layout**. With its 6,500 sq. metres of stained glass windows (dating from the 13th to 20th centuries, including some by Chagall), it has **more glass than any other cathedral in Europe**. It is also one of the tallest Gothic buildings in Europe, with a nave rising to a height of 42 metres. In 2017, a total of 700,000 people visited the building known to the locals as “God's Lantern”.

02 Centre Pompidou-Metz

Opened in May 2010, the Centre Pompidou-Metz was designed to provide visitors with a **unique experience** through the discovery of every type of artistic creativity. It is a bustling venue, hosting a succession of events throughout the year in the impressive building designed by Shigeru Ban and Jean de Gastines, with Philip Gumuchdjian Architects responsible for the design of the project that won the tender. The Centre is a **flagship venue**, a drawcard for the region. It has attracted 3.430 million visitors since it first opened.

03 Le musée de la Cour d'Or - Metz Métropole

Partez à la découverte de 2 000 ans d'histoire de la cité messine à travers 5 000 m² d'exposition : collections gallo-romaines, médiévales et Beaux-Arts.

Le musée - qui tient son nom du palais des rois d'Austrasie - présente une **section d'archéologie** exceptionnelle par sa richesse, une superbe section d'**architecture médiévale**, une importante section Beaux-Arts et un espace consacré à l'histoire de la communauté juive de Metz.

04 L'Opéra-Théâtre de Metz Métropole

Construit entre 1738 et 1752, il s'agit du plus ancien Opéra-Théâtre en activité en France. Son architecture est typique du XVIII^e siècle et les statues, représentant les muses et placées le long de la balustrade, sont l'œuvre du messin **Charles Pêtre** en 1858.

05 Le Temple Neuf

Construit au début du XX^e siècle, son architecture s'inspire des cathédrales rhénanes de Spire et Worms qui lui confère un **aspect médiéval**. Ce temple est destiné à l'usage de la communauté civile et reste un lieu de culte. Il peut aussi être le cadre de manifestations culturelles.

06 La place Saint-Louis

Son **architecture pittoresque** d'influence italienne est le témoin de la prospérité de Metz au Moyen Âge. D'abord appelée « place du Change », elle a été rebaptisée « place Saint-Louis ».

03 La Cour d'Or - Metz Métropole museum

Set out to explore 2,000 years of Metz's history in 5,000 sq meters of exhibition space: Gallo-Roman, medieval and Fine Arts collections.

The museum, which gets its name from the palace of the Kings of Austrasia, also contains an exceptionally rich **archaeology section**, a superb **mediaeval architecture** section, a significant Fine Art collection and exhibits illustrating the history of the Jewish community in Metz.

04 The Metz Métropole Opera House & Theatre

Built between 1738 and 1752, this is the oldest working opera house and theatre in France. Its architecture is typical of the 18th century but the statues of muses along the balustrade were designed by a local artist, **Charles Pêtre**, in 1858.

05 The Temple Neuf

Built in the early 20th century, its architecture was inspired by the Rheinland cathedrals of Speyer and Worms, giving it a **mediaeval appearance**. It is a Protestant church designed for the use of the community while remaining a place of worship. It can also host cultural events.

06 Place Saint-Louis

Its **picturesque Italian architecture** is a reminder of the wealth of Metz during the Middle Ages. Originally known as "Place du Change", it was later renamed "Place Saint-Louis".



Avenue Foch, Metz.

Avenue Foch, Metz.

07 La Porte des Allemands

Porte de ville fortifiée à l'est de Metz, elle doit son nom aux chevaliers teutoniques ou frères hospitaliers de Notre-Dame-des-Allemands, qui avaient fondé un hospice dans la rue adjacente. Elle est le plus imposant témoignage subsistant des **remparts médiévaux** (XIII^e-XVI^e siècles).

08 La gare

Érigée au XX^e siècle lors de l'annexion de l'Alsace-Moselle à l'Empire allemand, la gare est une **pièce maîtresse** de la Nouvelle Ville. Ses dimensions devaient permettre le transport aisé des marchandises, des civils et faciliter le déplacement des troupes, matériels et animaux dans un temps record de 24 heures. Toutes les techniques d'avant-garde de l'époque y sont employées.

09 L'avenue Foch

Paysage urbain unique en son genre en France et en Europe, cette avenue est un exemple frappant de l'**éclectisme des styles et des matériaux** choisis par les architectes en ce début de XX^e siècle à Metz. La ville est alors considérée comme un véritable laboratoire d'architecture.

07 Porte des Allemands

The Germans Gateway is a fortified gateway in the east of Metz which got its name from the Teutonic knights, or the Brothers Hospitaller of Notre-Dame-des-Allemands, who founded a hospice in a nearby street. It is the largest surviving portion of the **mediaeval town walls** (13th-16th centuries).

08 Railway station

Built in the 20th century when Alsace and Moselle were part of the German Empire, the railway station is **one of the main features** of the New Town quarter. Because of its large size, freight and passenger services ran very smoothly but it was also designed for the transport of troops, military equipment and animals within a record time of 24 hours. All the latest technology of the day was included in the building.

09 Avenue Foch

This avenue creates a unique urban landscape unlike any other in France or Europe. It is a striking example of the **eclectic styles and building materials** used by early 20th-century architects in Metz, in the days when the town was seen as an architectural testing ground.

10 Le Cloître des Récollets

C'est un **petit havre de paix et de sérénité** au cœur de la ville, un ensemble remarquable par son élégance et sa simplicité. Son nom est hérité de la Communauté des Récollets qui y a séjourné de 1603 à la Révolution. En 1972, **Jean-Marie Pelt** y a fondé l'Institut Européen d'Écologie. On y trouve également les archives municipales depuis 2002.

Les parcs et jardins

Esplanade, plan d'eau, parc de la Seille... Metz compte plus de **580 hectares d'espaces verts** soit près de 45 m² par habitant. Elle se classe ainsi dans le peloton de tête des villes vertes de France. Un vrai plaisir de se promener dans les nombreux parcs et jardins qui rythment la ville.

11 Le port de plaisance

Situés au cœur de la ville, le pôle nautique et le port de plaisance de Metz bénéficient de l'**écolabel européen** Pavillon Bleu.

DANS LE PAYS MESSIN ALENTOUR

Mont Saint-Quentin, aqueduc romain à Jouy-aux-Arches, églises fortifiées de la République messine (dont l'église de Sillegny et ses fresques du XVI^e siècle), jardins du réseau « Jardins sans Limites », Maison Robert Schuman à Scy-Chazelles, château de Courcelles à Montigny-lès-Metz, musée départemental de la Guerre de 1870 et de l'Annexion à Gravelotte, château de Pange, Jardins Fruitières de Laquenexy, visites-dégustations des vins de Moselle (AOC) et d'une distillerie de mirabelles à Marieulles-Vezon...

Entre nature et culture, les sites vous invitent à la flânerie, à la découverte de témoins d'un **passé riche et mouvementé**.

10 Cloître des Récollets

The Recollects Cloister is a **haven of peace and tranquillity** in the city centre. It is remarkable for its elegance and simplicity. It gets its name from the community of friars minor who occupied it from 1603 until the French Revolution. In 1972, **Jean-Marie Pelt** opened the "Institut européen d'écologie" here. The building has also housed the municipal archives since 2002.

Parks and gardens

With its esplanade, lake and park (Parc de la Seille), Metz has more than **580 hectares of green spaces**, almost 45 sq. metres for every member of the population. This puts it high up on the leader board for "green" towns and cities in France and a stroll in any of the many parks and gardens dotted across the town is always a delightful way to pass the time.

11 The marina

The water sports complex and marina are located in the centre of Metz. They both enjoy **European Blue Flag status**.

ON THE OUTSKIRTS OF METZ

Sightseeing venues include Mont Saint-Quentin, the Roman aqueduct in Jouy-aux-Arches, the fortified churches in the Republic of Metz (including the church in Sillegny with its 16th-century frescoes), the gardens in the "Gardens without Limits" network, Robert Schuman's house in Scy-Chazelles, Château de Courcelles in Montigny-lès-Metz, Départemental Museum of the 1870 War and Annexation in Gravelotte, the Château de Pange, the orchards in Laquenexy, tastings of Moselle AOC wines, the mirabelle plum distillery in Marieulles-Vezon etc. Located between unspoilt countryside and fields of crops, these places are an invitation to get out and about on the trail of a **rich, eventful history**.



Spectacle « Les Fontaines Dansantes », au Lac aux Cygnes de Metz.

“Fontaines Dansantes” show, at the Metz Swan Lake.

LE SHOPPING

Aux Merveilleux, Lush, La Fée Maraboutée, The Kooples, Fathers and Sons, Napapijri, Calzedonia, Kartell, Montblanc, Swarovski, Nespresso et Monop’...

Faites votre shopping dans les boutiques des nombreuses grandes enseignes qui ont choisi de s’installer au centre-ville de Metz.

Les Galeries Lafayette, le Printemps et la Fnac sont les **trois grands magasins du centre-ville**, complétés par le Centre Saint-Jacques récemment rénové. Retrouvez également des enseignes incontournables comme Zara, H&M, Mango, Zapa et bien d’autres...

La rue des Jardins et la rue Taison sont peuplées de **commerçants indépendants** qui proposent une offre complémentaire, atypique et originale : créateurs de vêtements et de bijoux, boutiques vintage, librairies indépendantes pour adultes et enfants, jeux, décoration, caviste...

Le centre commercial Muse, situé Quartier de l’Amphithéâtre, complète la liste des endroits où shopper à Metz. Laissez-vous surprendre !

SHOPPING

Aux Merveilleux, Lush, La Fée Maraboutée, The Kooples, Fathers and Sons, Napapijri, Calzedonia, Kartell, Montblanc, Swarovski, Nespresso, Monoprix - you’ll find them all here.

There is no shortage of leading brands. So many of them have chosen Metz city centre for their boutiques.

Galeries Lafayette, Le Printemps and Fnac are the **three department stores in the city centre**; there are others at the recently-renovated Centre Saint-Jacques. You’ll also find other major names such as Zara, H&M, Mango, Zapa etc.

Rue des Jardins and Rue Taison are lined with **independent boutiques** offering a range of complementary, unusual or original items. There are clothing and jewellery designers, vintage stores, independent bookstores specialising in adult or children’s literature, games, decorative objects, wines and spirits etc.

The Muse shopping mall in the Amphitheatre District completes the list of shopping venues in Metz. You’ll be amazed by what you can find here!

En sortie de ville

Le boulevard de Trèves.

À 5 minutes

Waves Actisud à Augny, l'espace commercial Metzanine à Metz et la zone commerciale de Marly Belle-Fontaine.

Fédération des commerçants de Metz

3 avenue Robert-Schuman
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 39 35
shoppingmetz.com

Outskirts of the city

Boulevard de Trèves.

5 minutes away

Waves Actisud in Augny, the Metzanine shopping mall in Metz and the Marly Belle-Fontaine shopping centre.

Fédération des commerçants de Metz

3 avenue Robert-Schuman
57000 Metz
Tel. +33 (0) 387 75 39 35
shoppingmetz.com

LOISIRS ET DÉTENTE

SUR LE TERRITOIRE DE METZ MÉTROPOLE

Domaine de la Grange aux Ormes

Au sein de l'agglomération et à quelques minutes en voiture de Metz-centre, ce domaine vous propose 2 parcours (18 et 9 trous) dans un cadre bucolique.

Rue de la Grange-aux-Ormes
57155 Marly
Tél. : +33 (0)3 87 63 10 62
grange-aux-ormes.com

Garden Golf Metz-Technopôle

À 10 minutes du centre-ville de Metz, le parcours est situé au centre de Metz-Technopôle et propose un golf 18 trous.

3 rue Félix-Savart
57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 78 71 04
jouer.golf/metz

Complexe Étoile Loisirs

Le complexe comprend trois zones dédiées au divertissement de groupe sur le même site : le Bowling de l'étoile, le Laser megazone et le Metz kart indoor...

LEISURE AND RELAXATION

IN THE METZ MÉTROPOLE AREA

Domaine de la Grange aux Ormes

Located within the city limits, a short drive from the centre of Metz, this club has 2 courses (18 and 9 holes) laid out in bucolic surroundings.

Rue de la Grange-aux-Ormes
57155 Marly
Tel. +33 (0) 387 63 10 62
grange-aux-ormes.com

Garden Golf Metz-Technopôle

This 18-hole course is located in the centre of Metz-Technopôle, just 10 minutes from the city centre.

3 rue Félix-Savart
57070 Metz
Tel. +33 (0) 387 78 71 04
jouer.golf/metz

Complexe Étoile Loisirs

This complex comprises three entertainment areas for groups in the same place - ten-pin bowling, laser skirmish and indoor go-karting.

Rue Carcantin
57685 Augny - Zac d'Augny
Bowling de l'étoile
Tél. : +33 (0)3 87 66 06 60
bowlingdeletoile.fr
Laser megazone
Tél. : +33 (0)3 87 66 06 60
bowlingdeletoile.fr/laser-megazone
Metz kart indoor
Tél. : +33 (0)3 87 38 40 60
metzkartindoor.fr

Kinébowl Metz

Un véritable temple des divertissements : 20 pistes de bowling, 10 billards, une aire consacrée aux jeux d'arcade et électroniques...

14 avenue Paul-Langevin
57070 Saint-Julien-lès-Metz
Tél. : +33 (0)3 87 78 61 60
kinebowl-metz.com

La porte secrète (live escape game)

Jeu d'évasion grandeur nature. Frissonnez dans un manoir aux macabres secrets, découvrez les merveilles de l'Égypte antique ou arpentez le musée du Louvre... dans une salle fermée.

Rue de la Benelle
57685 Augny - Zone d'activités commerciales Actisud
Tél. : +33 (0)9 73 20 23 22
la-porte-secrete.fr

Pokeyland

Un parc de loisirs multi-activités pour toute la famille : accrobranches, Big Air Jump, mur d'escalade de 18 m, paint ball, l'Ejector, quads, Segway...

La haie Focart - 57420 Féy
Tél. : +33 (0)3 87 21 89 20
pokeyland.com

Rue Carcantin
57685 Augny - Zac d'Augny
Bowling de l'étoile
Tel. +33 (0) 387 66 06 60
bowlingdeletoile.fr
Laser megazone
Tel. +33 (0) 387 66 06 60
bowlingdeletoile.fr/laser-megazone
Metz kart indoor
Tel. +33 (0) 387 38 40 60
metzkartindoor.fr

Kinébowl Metz

This is a major entertainment hub with 20 ten-pin bowling alleys, 10 billiard tables, arcade games, electronic games etc.

14 avenue Paul-Langevin
57070 Saint-Julien-lès-Metz
Tel. +33 (0) 387 78 61 60
kinebowl-metz.com

La porte secrète (live escape game)

A life-sized escape game set in a manor house full of spine-tingling secrets. Explore the secrets of Ancient Egypt or tour the Louvre Museum - in a locked room.

Rue de la Benelle
57685 Augny
Zone d'activités commerciales Actisud
Tel. +33 (0) 973 20 23 22
la-porte-secrete.fr

Pokeyland

A multi-activity amusement park for all the family: treetop trails, Big Air Jump, 18-metre climbing wall, paintball, the Ejector, quads, Segway, etc.

La haie Focart - 57420 Féy
Tel. +33 (0) 387 21 89 20
pokeyland.com

The Box (live escape game)

60 minutes pour trouver des indices, résoudre des énigmes originales et retrouver la liberté.

6 rue Clovis - 57000 Metz

Tél. : +33 (0)3 68 38 53 00

the-box.fr

Château de Courcelles

Édifié au début du XVIII^e siècle, superbement restauré, il accueille aujourd'hui des expositions de qualité et des manifestations diverses.

Espace Europa-Courcelles

73 rue de Pont-à-Mousson

57950 Montigny-lès-Metz

Tél. : +33 (0)3 87 55 74 16

europa-courcelles.montigny-les-metz.fr

Les Jardins Fruitiers de Laquenexy

Composés d'une vingtaine d'espaces jardinés, ils mettent tous vos sens en éveil.

Site du Département de la Moselle

4 rue Bourger-et-Perrin

57530 Laquenexy

Tél. : +33 (0)3 87 35 01 00

jardinsfruitiersdelaquenexy.com

Maison de Robert Schuman

Partagez l'intimité de Robert Schuman, le « père de l'Europe », en visitant sa maison ainsi que le « Jardin des Plantes de Chez Nous » qui vous invite à découvrir des plantes oubliées.

Site Passionnément Moselle

8-12 rue Robert-Schuman

57160 Scy-Chazelles

Tél. : +33 (0)3 87 35 01 40

mosellepassion.fr/index.php/

les-sites-moselle-passion/

maison-de-robert-schuman

The Box (live escape game)

You have 60 minutes in which to find clues, solve original riddles and regain your freedom.

6 rue Clovis - 57000 Metz

Tel. +33 (0)3 68 38 53 00

the-box.fr

Château de Courcelles

Built at the beginning of the 18th century, superbly restored, it is now home to quality exhibitions and a range of events.

Espace Europa-Courcelles

73 rue de Pont-à-Mousson

57950 Montigny-lès-Metz

Tel. : +33 (0)3 87 55 74 16

europa-courcelles.montigny-les-metz.fr

The Laquenexy Fruit Gardens

Consisting of some twenty garden spaces, they will arouse all your senses. A Moselle *Département* site

4 rue Bourger-et-Perrin

57530 Laquenexy

Tel. : +33 (0)3 87 35 01 00

jardinsfruitiersdelaquenexy.com

Robert Schuman' Home

Enter into the private life of Robert Schuman, the "Father of Europe", by visiting his home, and the "Jardin des Plantes de Chez Nous" that invites you to come and discover its heritage plants.

A *Passionnément Moselle* site

8-12 rue Robert-Schuman

57160 Scy-Chazelles

Tel. : +33 (0)3 87 35 01 40

mosellepassion.fr/index.php/

les-sites-moselle-passion/

maison-de-robert-schuman

À AMNÉVILLE-LES-THERMES (À 20 MIN DE METZ)

Golf d'Amnéville-les-Thermes

Ce parcours de 18 trous offre une oasis de calme et de sérénité au cœur d'un pôle touristique incontournable.

Centre thermal et touristique

57360 Amnéville

Tél. : +33 (0)3 87 71 30 13

golfamneville.com

Thermapolis

Avenue de l'Europe

57363 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 70 99 43

thermapolis.com

Villa Pompéi

Avenue de l'Europe

57363 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 70 99 43

villapompei.com

Aquarium Imperator

Une visite à l'Aquarium d'Amnéville, c'est un voyage qui mène les visiteurs des rivières de nos régions à la grande barrière de corail australienne.

Centre thermal et touristique

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 70 36 61

aquarium-amneville.com

Casino d'Amnéville

Le casino propose un cadre chaleureux et surprenant, qui concilie loisirs, restauration, spectacles... Il peut également accueillir des événements !

Rue du Casino

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 71 50 00

seven-casino.com

IN AMNÉVILLE-LES-THERMES (20 MINUTES FROM METZ)

Golf d'Amnéville-les-Thermes

This 18-hole course provides a haven of peace and tranquillity in the centre of one of the area's main visitor locations.

Centre thermal et touristique

57360 Amnéville

Tel. +33 (0) 387713013

golfamneville.com

Thermapolis

Avenue de l'Europe

57363 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387709943

thermapolis.com

Villa Pompéi

Avenue de l'Europe

57363 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387709943

villapompei.com

Aquarium Imperator

A visit to Amnéville's aquarium takes you from the rivers of Lorraine to Australia's Great Barrier Reef.

Centre thermal et touristique

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387703661

aquarium-amneville.com

Casino d'Amnéville

The casino offers an amazing, convivial ambiance and a combination of leisure activities, meals and shows. It can also host special events!

Rue du Casino

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387715000

seven-casino.com



Snowhall, Amnéville-les-Thermes.

Snowhall, Amnéville-les-Thermes.

Snowhall

Première piste de ski indoor de France, et la plus longue d'Europe.

Centre thermal et touristique
Dr Jean-Kiffer

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 15 15 15

snowhall-amneville.fr

Zoo d'Amnéville

Considéré comme l'un des plus beaux d'Europe, il s'étend sur 18 hectares et abrite 2 000 animaux originaires des cinq continents.

Rue du Tigre

57360 Amnéville-les-Thermes

Tél. : +33 (0)3 87 70 25 60

zoo-amneville.com

France Aventures

Doté d'une offre complète, le parc multi-activités éco-nature propose 12 parcours et 140 ateliers dans les arbres, des rallyes interactifs, un Maxi-Bungee, une activité laser game outdoor...

Bois de Coulange – 57360 Amnéville

Tél. : +33 (0)3 87 73 45 50

France-aventures.com

Atomic Bowl

Plongez dans l'univers du jeu et du sport : bowling, quilles, billards, squash, espace de jeux interactifs...

Rue du Tigre – 57360 Amnéville

Tél. : +33 (0)3 87 71 53 17

atomic-bowl-bowling-amneville.fr

Snowhall

France's first indoor ski slope – and the longest ski run in Europe.

Centre thermal et touristique
Dr Jean-Kiffer

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387151515

snowhall-amneville.fr

Zoo d'Amnéville

Considered as one of the most stunning zoos in Europe, it covers an area of 18 hectares and is home to 2,000 animals from five continents.

Rue du Tigre

57360 Amnéville-les-Thermes

Tel. +33 (0) 387702560

zoo-amneville.com

France Aventures

With its wide-ranging offer, this multi-activity eco-nature park proposes 12 trails and 140 workshops in the trees, interactive rallies, Maxi-Bungee, outdoor laser game, etc.

Bois de Coulange – 57360 Amnéville

Tel. : +33 (0)3 87 73 45 50

France-aventures.com

Atomic Bowl

Plunge into the world of games and sports: bowling, skittles, billiards, squash, interactive games area, etc.

Rue du Tigre – 57360 Amnéville

Tel. : +33 (0)3 87 71 53 17

atomic-bowl-bowling-amneville.fr



Sentier des lanternes, Metz.

Lanterns Trail, Metz.

LES SALLES DE SPECTACLES THÉÂTRE / ENTERTAINMENT CENTRES

Arsenal

Avenue Ney - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 16 16
arsenal-metz.fr

La Boîte à Musiques (BAM)

20 boulevard d'Alsace - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 39 34 60
trinitaires-bam.fr

L'Aérogare - Station Lothaire

69 rue Lothaire - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 42 10 47 29
laerogare.fr

Les Arènes

5 avenue Louis-le-Débonnaire
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 62 93 60
arenas-de-metz.com

Les Trinitaires

10-12 rue des Trinitaires - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 03 03
trinitaires-bam.fr

Opéra-Théâtre de Metz Métropole

4-5 place de la Comédie - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 15 60 60
(réservations)
opera.metzmetropole.fr

Salle Braun

18 rue Mozart - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 68 09 27 56
sallebraun.com

Théâtre de la Seille

11 rue de la Poulue - 57070 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 75 73
theatreseille.com

Théâtre du Saulcy

Espace Bernard Marie Koltès
Île du Saulcy - BP 80794
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 72 74 06 58
univ-lorraine.fr

Le Royal

2 rue Gambetta - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 95 28 18 27
leroyal.eu

Centre Culturel Marc Sangnier

8 allée des Marguerites
57950 Montigny-lès-Metz
Tél. : +33 (0)3 87 63 22 03
marcsan.fr

NEC (Nouvel Espace Culturel)

1 avenue Long Prey - 57155 Marly
Tél. : +33 (0)3 87 63 23 38
lenecmarly.fr

Galaxie Amnéville

Centre thermal et touristique
Rue de l'Europe
57360 Amnéville-les-Thermes
Tél. : +33 (0)3 87 70 28 29
le-galaxie.fr

METZ BY NIGHT

Ville étudiante, jeune et branchée, Metz offre une palette diversifiée de sorties nocturnes...

Metz is a trendy, young, university town with plenty to do in the evening.

LES BARS À THÈMES THEME BARS

7/7 café

7bis rue Sainte-Marie - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 07 03

Au Fût et à mesure (bar à bière rock) (rock'n'roll beer bar)

10/12 rue Pierre-Hardie
57000 Metz
Tél. : +33 (0)9 67 11 08 48
aufutetamesure.fr

Autour du zinc (bar à vin) (wine bar)

4 rue Dupont-des-Loges
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 11 76
Sur Facebook : autour du zinc

Bar Latino (bar-restaurant) (bar & restaurant)

22 rue Dupont-des-Loges
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 72 57
barlatino.fr

Bar Théatris

4 place de la Comédie - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 27 94
eltheatris.fr

Boire & Manger

47 Avenue de Nancy - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 50 58 06
boire-manger.fr

Irish Pub (pub irlandais)

3 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 01 38
irish-pub-metz.com

La Quille (bar à vin) (wine bar)

27 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 66 76 57
Sur Facebook : la quille metz

Le Bazaar Sainte-Marie (bar musique/expo) (bar with live music/exhibitions)

2bis/4 rue Sainte-Marie
57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 63 42 79 20
bsm-metz.com

Le Chéri

19 place Saint-Jacques
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 16 90 34
Sur Facebook : chéri metz

Le Fo'rhum

4 rue du Change - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)6 73 95 59 66
Sur Facebook : le fo'rhum

Le Mojito (bar à cocktail) (cocktail bar)

16 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 50 15 01
mojito-bar.fr

Le Quarteau

33 place du Quarteau
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 46 43

Le Rubis

25 place Saint-Louis - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 17 31 17
Sur Facebook : café rubis metz

Le Troubadour

32 rue du Pont-des-Morts
57000 Metz
Tél. : +33 (0)9 53 74 33 20
Sur Facebook : le troubadour

Le View (bar)

2 place Saint-Jacques
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 35 33
Sur Facebook : le view bar

Le 47 (bar à jus de fruits/ bar à vin) (fruit juice/wine bar)

47 place Saint-Louis
57000 Metz
Tél. : +33 (0)9 82 35 21 91
Sur Facebook : le 47 metz

Les Accords (bar à vin) (wine bar)

9 rue du Vivier - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 65 04 81
lesaccordsmetz.fr

Les Arrangés du bocal (rhumerie) (rum bar)

34 rue Taison - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 21 12
Sur Facebook : les arrangés
du bocal

Les caves Saint-Clément

6 rue Gambetta - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 63 92 92
caves-saint-clement-metz.fr

Les Frères BerThom (bar)

24 En Nexirue - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 75 25 52
lesberthom.com

Les Trappistes (bar)

20 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 71 17
les-trappistes.business.site

Opéra café (bar)

39 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 36 80 26
Sur Facebook : opéra café metz

Pop White (bar)

4 place Saint-Jacques - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 35 06 46
Sur Facebook : pop white

Pub Saint-Germain

1 rue Sainte Marie - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)9 81 10 56 14

Vivian's Pub Fairy

15 place Saint-Louis - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 18 95 01
vivianspub.fr

Tipsy Beef

51 place de Chambre - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 56 14 26
tipsybeef.com

Vinodurum

19 En Fournirue - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)7 71 02 33 31

LES DISCOTHÈQUES DISCOS

La Douche Froide

11 rue des Augustins - 57000 Metz
Sur Facebook : La Douche Froide

L'adress

11 rue des Augustins - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 77 47
Sur Facebook : ladress

L'endroit

20 rue aux Ours - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 35 95 64

Le Channel (bar lounge)

1 en Nexirue - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 74 54 63
Sur Facebook : Bar Le Channel

Le Privé

106 la Saussaie - 57160 Moulins-lès-Metz
Tél. : +33 (0)6 79 56 96 28
le-privé.com

Le Sense

Route de Jouy
57160 Moulins-lès-Metz
Tél. : +33 (0)3 87 38 01 85

Le Tiffany

24 rue du Coëtlosquet
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 20 59 24
Sur Facebook : le tiff metz

Les Loges

40 avenue Paul-Langevin
57000 Metz
Tél. : +33 (0)3 87 37 80 28
Sur Facebook : les loges

LES CINÉMAS / CINEMAS

Kinépolis

10 avenue Paul-Langevin
57070 Saint-Julien-lès-Metz
Tél. : +33 03 87 75 84 50
kinepolis.fr/cinemas/
kinepolis-st-julien-les-metz

Le Klub

5/7 rue Fabert - 57000 Metz
Tél. : +33 (0)8 92 68 05 87
cinema-palace-cameo-metz.fr

COURIR À METZ

Metz « Ville Jardin » prend son appellation de ses presque 600 ha d'espaces verts et de son classement parmi les premières villes vertes de France... Routes, chemins aménagés ou typés trail, Metz et ses alentours ont de quoi ravir **tous les profils de runners**.

- Le plan d'eau de Metz (Metz-Centre)
- Les jardins Jean-Marie-Pelt (ex parc de la Seille - Metz secteur Gare)
- Les berges du Canal de Jouy (qui prend son départ au plan d'eau de Metz vers Montigny-lès-Metz)
- Le Fort de Queuleu - parcours de santé (Metz-Est)
- Le lac Symphonie (Metz-Est au Technopôle)
- Le Mont Saint-Quentin et la vallée de Montvaux

couriramezmetropole.org

RUNNING IN METZ

Metz has been called a "garden city" because it has almost 600 hectares of parks and gardens. In fact, it ranks high on the list of "green" towns in France. **Whatever your running style** (roads, paths or trails), you'll be delighted with what you find in Metz.

- Lake (plan d'eau) (city centre)
- Jean-Marie Pelt gardens (formerly Seille Park - station district)
- Jouy Canal towpath (starting at the lake near Montigny-lès-Metz)
- Fort de Queuleu - fitness trail (eastern Metz)
- Lake Symphonie (Technopôle, eastern Metz)
- Mont Saint-Quentin and Montvaux Valley

couriramezmetropole.org



En face du Centre de Congrès, le Centre Pompidou-Metz propose des expositions d'art moderne et contemporain de renommée internationale.

In front of the Congress Center, the Centre Pompidou-Metz offers a variety of internationally renowned modern and contemporary art exhibitions.

LA CHARTE D'ACCUEIL DU TOURISME D'AFFAIRES

Inspire Metz, la Ville de Metz, Metz Métropole et ses différents partenaires touristiques se sont engagés dans une démarche **de valorisation et de qualité** de l'accueil des grands événements professionnels. Une charte d'accueil « Metz/Amnéville-les-Thermes, Destination Affaires » a donc été mise en place afin d'assurer une qualité de services rendus et **garantir la satisfaction des organisateurs** d'événements professionnels ainsi que celle des participants. Cette charte formalise une politique d'accueil des congrès et événements au travers d'engagements thématiques pris par les professionnels locaux du tourisme, afin de faire de la destination messine une **destination de référence nationale et internationale** en matière de tourisme d'affaires. Dans cet objectif, une 2^e version plus élaborée de cette charte a été mise en place spécifiquement avec les hôteliers du territoire.

THE BUSINESS TOURISM RECEPTION CHARTER

Inspire Metz, the City of Metz, Metz Métropole and its various tourism partners are committed to an initiative to promote major professional events and **guarantee their quality**. The "Metz/Amnéville-les-Thermes, Business Destination" charter was therefore put in place to ensure the quality of the services rendered and **guarantee satisfaction for the organisers** of professional events and their attendees. This charter sets out a conference and event reception policy through theme-based commitments made by the local tourism professionals to make Metz a **French and international benchmark destination** for business tourism. With this goal in mind, a second, more detailed version of this charter has been specially put in place with the area's hoteliers.



Conception éditoriale et graphique | Editorial and graphic design: TEMA|presse - 0387 691801. **Impression | Printing:** Digit|offset (57). **Crédits photos | Photographic credits:** Philippe Gisselbrecht/Ville de Metz ; Metz Métropole ; Ville de Montigny-lès-Metz ; agence Inspire Metz ; Studio Hussenot ; Metz Expo Événements / GL events ; Ville de Marly ; Le Royal ; Julien Carosi ; Luc Boegly, AGURAM ; La Cité Musicale ; BLIIDA ; DEIS ; Benoît Lapray ; Jacqueline Trichard ; Centre Pompidou-Metz : Shigeru Ban Architects Europe et Jean de Gastines Architectes, avec Philip Gumuchdjian pour la conception du projet lauréat du concours / Metz Métropole / Centre Pompidou-Metz. **Photo de couverture | Cover picture:** Metz Métropole. **Photo 4^e de couverture | Back cover photo:** Jean Isenmann, Benoît Lapray, Matthieu Leclerc/MADGAS - Création Agence MMAP. Guide réalisé avec des informations validées au 2^e trimestre 2018. Document non contractuel, reproduction interdite, tirage 1 500 ex. Imprimé sur papier PEFC. Guide based on information validated in the 2nd quarter, 2018. Non-binding document. All rights reserved. Circulation: 1,500 copies. Printed on PEFC paper.

CONTACT

La Direction du Tourisme d'Affaires
de Metz Métropole
Agence Inspire Metz
2 place d'Armes - CS 80367
57007 Metz Cedex 1
Tél. : +33 (0)3 87 16 96 85
pjuerra@inspire-metz.com
congres-metz.com

